

Stable complexity and simplicial volume of manifolds

Stefano Francaviglia, Roberto Frigerio and Bruno Martelli

ABSTRACT

Let the Δ -complexity $\sigma(M)$ of a closed manifold M be the minimal number of simplices in a triangulation of M . Such a quantity is clearly submultiplicative with respect to finite coverings, and by taking the infimum on all finite coverings of M normalized by the covering degree, we can promote σ to a multiplicative invariant, a *characteristic number* already considered by Milnor and Thurston, which we denote by $\sigma_\infty(M)$ and call the *stable Δ -complexity* of M .

We study here the relation between the stable Δ -complexity $\sigma_\infty(M)$ of M and Gromov's simplicial volume $\|M\|$. It is immediate to show that $\|M\| \leq \sigma_\infty(M)$ and it is natural to ask whether the two quantities coincide on aspherical manifolds with residually finite fundamental groups. We show that this is not always the case: there is a constant $C_n < 1$ such that $\|M\| \leq C_n \sigma_\infty(M)$ for any hyperbolic manifold M of dimension $n \geq 4$.

The question in dimension 3 is still open in general. We prove that $\sigma_\infty(M) = \|M\|$ for any aspherical irreducible 3-manifold M whose JSJ decomposition consists of Seifert pieces and/or hyperbolic pieces commensurable with the figure-eight knot complement. The equality holds for all closed hyperbolic 3-manifolds if a particular three-dimensional version of the Ehrenpreis conjecture is true.

1. Introduction

Following Milnor and Thurston [40], a numerical invariant $\alpha(M)$ associated to any closed n -manifold M is a *characteristic number* if, for every degree- d covering $M \xrightarrow{d} N$, we have $\alpha(M) = d \cdot \alpha(N)$. Two important characteristic numbers are the Euler characteristic $\chi(M)$ and the *simplicial volume* $\|M\|$ introduced by Gromov [19], which equals (up to a constant factor depending on n) the volume of M when M is a hyperbolic manifold.

In [40], Milnor and Thurston introduce various characteristic numbers, including the following one. Let $\sigma(M)$ be the Δ -complexity of M , that is, the minimal number of tetrahedra in a triangulation of M . We employ here the word ‘triangulation’ in a loose sense, as is customary in geometric topology: a triangulation is the realization of M as the glueing of finitely many simplices via some simplicial pairing of their facets. The Δ -complexity is clearly not a characteristic number: for every degree- d covering $M \xrightarrow{d} N$, we have

$$\sigma(M) \leq d \cdot \sigma(N),$$

but such inequality is very often strict, that is, we typically get $\sigma(M) < d \cdot \sigma(N)$. We can, however, easily promote σ to a characteristic number as follows. We define the *stable Δ -complexity* $\sigma_\infty(M)$ of M by setting

$$\sigma_\infty(M) = \inf_{\tilde{M} \xrightarrow{d} M} \left\{ \frac{\sigma(\tilde{M})}{d} \right\},$$

Received 16 April 2012; revised 8 August 2012.

2010 *Mathematics Subject Classification* 57M99, 57Q15 (primary), 53C23 (secondary).

The authors are supported by the Italian FIRB project ‘Geometry and topology of low-dimensional manifolds’, RBFR10GHHH.

where the infimum is taken over all finite coverings $\tilde{M} \xrightarrow{d} M$ of any finite degree d . Stable Δ -complexity is easily seen to be a characteristic number, that is, we have

$$\sigma_\infty(M) = d \cdot \sigma_\infty(N),$$

for every finite covering $M \xrightarrow{d} N$. The characteristic number σ_∞ was first defined by Milnor and Thurston [40]. The following easy inequalities are established in Subsection 2.2.

PROPOSITION 1.1. *Let M be a closed manifold. We have*

$$\|M\| \leq \sigma_\infty(M) \leq \sigma(M).$$

The main question we address here is the following.

QUESTION 1.2. For which closed manifolds M do we have $\|M\| = \sigma_\infty(M)$?

Among the motivations for studying such a problem, we mention the following (open) question of Gromov.

QUESTION 1.3 [20, p. 232]. Let M be an aspherical closed manifold. Does $\|M\| = 0$ imply $\chi(M) = 0$?

It turns out that if $\|M\| = \sigma_\infty(M)$ on aspherical manifolds, then one could easily answer Gromov's question, owing to the following simple fact, proved below in Subsection 2.2.

PROPOSITION 1.4. *Let M be a closed manifold. If $\sigma_\infty(M) = 0$, then $\chi(M) = 0$.*

It is tempting to guess that $\|M\| = \sigma_\infty(M)$ at least when M is hyperbolic, because $\pi_1(M)$ is residually finite and hence M has plenty of finite coverings of arbitrarily large injectivity radius. However, we show here that this guess is wrong.

THEOREM 1.5. *In every dimension $n \geq 4$, there is a constant $C_n < 1$ such that $\|M\| \leq C_n \sigma_\infty(M)$ for every closed hyperbolic n -manifold M .*

A similar result holds if we replace stable complexity with stable integral simplicial volume (see Section 2 and Theorem 2.1). We mention for completeness the following converse inequality, proved below in Subsection 2.5.

PROPOSITION 1.6. *In every dimension $n \geq 2$, there is a constant $D_n > 1$ such that $\sigma_\infty(M) \leq D_n \|M\|$ for every closed hyperbolic n -manifold M .*

Theorem 1.5 does not hold in dimensions 2 and 3. In dimension 2, it is easy to prove that $\sigma_\infty(S) = \|S\|$ for any closed hyperbolic surface S (see Proposition 2.3). In dimension 3, we have the following.

THEOREM 1.7. *There is a sequence M_i of closed hyperbolic 3-manifolds such that*

$$\frac{\sigma_\infty(M_i)}{\|M_i\|} \longrightarrow 1.$$

The main difference between dimensions 2, 3, and higher depends on the fact that the regular ideal hyperbolic n -simplex Δ^n can tile \mathbb{H}^n only in dimensions 2 and 3. The key observation we use to prove Theorem 1.5 is that the dihedral angle of Δ^n does not divide 2π when $n \geq 4$.

In dimension 3, Question 1.2 for hyperbolic 3-manifolds remains (as far as we know) open. Our ignorance on this point can be expressed as follows: we do not know of any closed hyperbolic 3-manifold M for which $\sigma_\infty(M) = \|M\|$, and we do not know of any closed hyperbolic 3-manifold M for which $\sigma_\infty(M) \neq \|M\|$. We refer the reader to Section 6 for a brief discussion about some possible approaches to, and reformulations of, this problem.

However, we do know various non-hyperbolic 3-manifolds for which Question 1.2 has a positive answer.

THEOREM 1.8. *Let M be an irreducible manifold with infinite fundamental group, which decomposes along its JSJ decomposition into pieces, each homeomorphic to a Seifert manifold or a hyperbolic manifold commensurable with the figure-eight knot complement. Then*

$$\sigma_\infty(M) = \|M\|.$$

In particular, if M is a graph manifold with infinite fundamental group, then we have $\sigma_\infty(M) = \|M\| = 0$. If $M = DN$ is the double of the complement N of the figure-eight knot, then we have $\sigma_\infty(M) = \|M\| = 2\|N\| = 4$ (the simplicial volume of bounded manifolds is defined in Section 2).

It is absolutely necessary to restrict ourselves to manifolds with infinite fundamental group, since a manifold M with finite fundamental group has only finitely many coverings and hence $\sigma_\infty(M) > 0$, whereas $\|M\| = 0$ (since the simplicial volume is a characteristic number and vanishes on simply connected manifolds [19, 27]).

To prove Theorem 1.8, we slightly modify the definition of σ_∞ by using *spines* instead of *triangulations* in the spirit of Matveev complexity [38]. The resulting invariant, which we denote by $c_\infty(M)$, is another characteristic number defined for any compact manifold M of any dimension, possibly with boundary. When M is an irreducible 3-manifold with infinite fundamental group, we get $c_\infty(M) = \sigma_\infty(M)$. On more general 3-manifolds, we have $\|M\| \leq c_\infty(M) \leq \sigma_\infty(M)$ and c_∞ has better behaviour than σ_∞ . For instance, we get $c_\infty(M) = 0$ on any 3-manifold M with finite fundamental group (in contrast with σ_∞) and we can prove the following.

THEOREM 1.9. *The invariant c_∞ is additive on connected sums and on the pieces of the JSJ decomposition.*

Note that the simplicial volume is also additive on connected sums and on the pieces of the JSJ decomposition [45]. To deduce Theorem 1.8 from Theorem 1.9, it suffices to check that $c_\infty(M) = \|M\|$ when M is an S^1 -bundle over a surface or the complement of the figure-eight knot, two special cases that are easy to deal with.

1.1. *Structure of the paper*

We introduce in Section 2 the simplicial volume, stable integral volume, and stable Δ -complexity, and prove some basic properties. Section 3 is devoted to dimension $n \geq 4$ and hence to the proof of Theorem 1.5. In Section 4, we introduce the stable complexity c_∞ and in Section 5 we turn to 3-manifolds, thus proving Theorems 1.7–1.9. Section 6 contains some concluding remarks and open questions.

2. *Preliminaries*

We introduce in this section three characteristic numbers: the well-known *simplicial volume* introduced by Gromov [19], a less-known variation which uses integral homology instead of real homology which we call *stable integral volume*, and the *stable Δ -complexity*, first introduced by Milnor and Thurston [40] and studied in this paper. A further characteristic number called *stable complexity* uses spines instead of triangulations and is introduced in Section 4.

2.1. *Simplicial volume*

Let M be a compact connected oriented n -manifold (possibly with boundary), and let $[M, \partial M]^\mathbb{Z}$ be the integral fundamental class of M , that is, the generator of $H_n(M, \partial M; \mathbb{Z}) \cong \mathbb{Z}$ corresponding to the orientation of M . The inclusion $\mathbb{Z} \hookrightarrow \mathbb{R}$ induces a map $H_n(M, \partial M; \mathbb{Z}) \rightarrow H_n(M, \partial M; \mathbb{R})$ which sends $[M, \partial M]^\mathbb{Z}$ into the real fundamental class $[M, \partial M] \in H_n(M, \partial M; \mathbb{R})$ of M . Following Gromov [19], we define the *simplicial volume* $\|M\|$ and the *integral simplicial volume* $\|M\|^\mathbb{Z}$ of M as follows:

$$\|M\| = \inf \left\{ \sum_{i=1}^k |\lambda_i|, \left[\sum_{i=1}^k \lambda_i \sigma_i \right] = [M, \partial M] \in H_n(M, \partial M; \mathbb{R}) \right\} \in \mathbb{R},$$

$$\|M\|^\mathbb{Z} = \inf \left\{ \sum_{i=1}^k |\lambda_i|, \left[\sum_{i=1}^k \lambda_i \sigma_i \right] = [M, \partial M]^\mathbb{Z} \in H_n(M, \partial M; \mathbb{Z}) \right\} \in \mathbb{Z}.$$

The (integral) simplicial volume does not depend on the orientation of M and the (integral) simplicial volume of a non-orientable manifold is defined as half the volume of its orientable double covering (hence the integral version may be a half-integer). Moreover, the (integral) simplicial volume of a disconnected manifold is the sum of the simplicial volumes of its components.

As mentioned above, the simplicial volume is a characteristic number, that is, it is multiplicative under finite coverings [19]. On the contrary, the integral simplicial volume is only submultiplicative: every characteristic number vanishes on manifolds that admit finite non-trivial self-coverings, for example, on S^1 , while $\|M\|^\mathbb{Z} \geq 1$ for every closed orientable manifold. We may therefore define the *stable integral simplicial volume* $\|M\|_\infty^\mathbb{Z}$ as follows:

$$\|M\|_\infty^\mathbb{Z} = \inf_{\tilde{M} \xrightarrow{d} M} \left\{ \frac{\|\tilde{M}\|^\mathbb{Z}}{d} \right\}.$$

As observed in Proposition 6.1, the stable integral simplicial volume bounds from above (up to a constant depending only on the dimension) the Euler characteristic, so it can be exploited to study Gromov’s Question 1.3. However, in Section 6, we will prove the following analogue of Theorem 1.5.

THEOREM 2.1. *For every $n \geq 4$, there exists a constant $C_n < 1$ such that the following holds. Let M be a closed orientable hyperbolic manifold of dimension $n \geq 4$. Then*

$$\|M\| \leq C_n \|M\|_\infty^{\mathbb{Z}}.$$

It is folklore that the simplicial volume of a manifold is equal to the seminorm of its *rational* fundamental class (see [6], for a complete proof). As a consequence, integral cycles may be used to approximate the simplicial volume via the following equality, which holds for every compact orientable n -manifold M :

$$\|M\| = \inf \left\{ \frac{\sum_{i=1}^k |\lambda_i|}{|h|}, \left[\sum_{i=1}^k \lambda_i \sigma_i \right] = h \cdot [M, \partial M]^{\mathbb{Z}} \in H_n(M, \partial M; \mathbb{Z}), h \in \mathbb{Z} \setminus \{0\} \right\}.$$

Note, however, that this equality does not seem to be useful in order to attack Gromov’s Question 1.3.

2.2. *Stable Δ -complexity*

We work in the PL category, so every manifold in this paper will be tacitly assumed to have a piecewise-linear structure. As mentioned in Section 1, a (*loose*) *triangulation* of a closed n -dimensional manifold M is the realization of M as the glueing of finitely many n -simplices via some simplicial pairing of their facets. The *Δ -complexity* $\sigma(M)$ of M is the minimal number of simplices needed to triangulate M . The *stable Δ -complexity* of M is then

$$\sigma_\infty(M) = \inf_{\tilde{M} \xrightarrow{d} M} \left\{ \frac{\sigma(\tilde{M})}{d} \right\}.$$

We can easily establish the inequalities

$$\|M\| \leq \sigma_\infty(M) \leq \sigma(M) \tag{1}$$

stated in Proposition 1.1. The assertion $\sigma_\infty(M) \leq \sigma(M)$ follows from the definitions. In order to prove the other inequality, we may suppose that M is oriented. Let \mathcal{T} be a triangulation of M with $m = \sigma(M)$ simplices, and let s_1, \dots, s_m be suitably chosen orientation-preserving parametrizations of the simplices of \mathcal{T} . We would like to say that $s_1 + \dots + s_m$ represents the fundamental class in $H_n(M; \mathbb{Z})$; however, this singular chain is not necessarily a cycle. We can fix this problem easily by averaging each s_i on all its permutations. That is, we define for any simplex s the chain

$$\text{alt}(s) = \frac{1}{(n+1)!} \sum_{\tau \in \mathfrak{S}_{n+1}} (-1)^{\text{sgn}(\tau)} s \circ \bar{\tau},$$

where $\bar{\tau}$ is the unique affine diffeomorphism of the standard n -simplex Δ_n corresponding to the permutation τ of the vertices of Δ_n . Now it is immediate to verify that the chain $z = \text{alt}(s_1) + \dots + \text{alt}(s_m)$ is a cycle which represents the fundamental class of M . Moreover, the sum of the absolute values of the coefficients of z is at most m , and this implies the inequality $\|M\| \leq \sigma(M)$. The fact that $\|M\| \leq \sigma_\infty(M)$ now follows from the fact that the simplicial volume is multiplicative under finite coverings.

It is also easy to prove a stronger version of Proposition 1.4.

PROPOSITION 2.2. *Let M be a closed n -dimensional manifold. We have*

$$|\chi(M)| \leq 2^{n+1} \sigma_\infty(M).$$

Proof. A triangulation \mathcal{T} of M endows M with a cellular structure with at most $2^{n+1} \cdot t$ cells, where t is the number of the simplices of \mathcal{T} . Since the Euler characteristic $\chi(M)$ can be computed as the alternating sum of the number of simplices in a triangulation of M , this readily implies that $|\chi(M)| \leq 2^{n+1}\sigma(M)$ for every n -manifold M . Since χ is a characteristic number, also the stronger inequality $|\chi(M)| \leq 2^{n+1}\sigma_\infty(M)$ holds. \square

2.3. Surfaces

In the two-dimensional case, the answer to Question 1.2 is well known. In fact, considering triangulations of finite coverings is the standard way to compute the (upper bound for the) simplicial volume of surfaces of negative Euler characteristic.

PROPOSITION 2.3. *Let S be a closed compact surface. If $S = S^2$ (respectively $S = \mathbb{RP}^2$), then $\sigma_\infty(S) = 2$ (respectively $\sigma_\infty(S) = 1$) and $\|S\| = 0$. Otherwise, we have*

$$\sigma_\infty(S) = \|S\| = 2|\chi(S)|.$$

Proof. Of course, we have $\sigma(S^2) = 2$, so $\sigma_\infty(S^2) = 2$ and $\sigma_\infty(\mathbb{RP}^2) = 1$. Moreover, since S^2 admits a self-map of degree bigger than 1 we have $\|S^2\| = 0$, whence $\|\mathbb{RP}^2\| = 0$ because the simplicial volume is a characteristic number.

Let us now suppose that $\chi(S) \leq 0$. Of course, it is sufficient to consider the case when S is orientable. Then, the equality $\sigma_\infty(S) = \|S\| = 2|\chi(S)|$ is well known (see, for example, [3]). \square

2.4. The simplicial volume of hyperbolic manifolds

The simplicial volume of a manifold is deeply related to several geometric properties of the Riemannian structures that the manifold can support. Concerning hyperbolic manifolds, the following result due to Gromov and Thurston shows that the simplicial volume is proportional to the Riemannian volume. Let M be a complete finite-volume hyperbolic n -manifold. If M is non-compact, then it admits a natural compactification \bar{M} such that \bar{M} is a manifold with boundary and $\partial\bar{M}$ is a finite collection of closed $(n - 1)$ -manifolds, each of which supports a flat Riemannian metric. We denote by v_n the volume of the ideal regular hyperbolic simplex in \mathbb{H}^n . The following result is due to Thurston [46] and Gromov [19] (detailed proofs can be found in [3, 7, 43] for the closed case, and in [5, 12, 15, 16] for the cusped case).

THEOREM 2.4 (Gromov, Thurston). *Let M be a complete finite-volume hyperbolic manifold with compactification \bar{M} (so $\bar{M} = M$ if M is closed). Then*

$$\|\bar{M}\| = \frac{\text{vol}(M)}{v_n}.$$

2.5. Converse inequality

We prove here Proposition 1.6. The proof was communicated to us by Juan Souto, and closely follows ideas of Thurston [46, Theorem 5.11.2] and Gromov [19, Section 2.1].

PROPOSITION 2.5. *In every dimension $n \geq 2$, there is a constant $D_n > 1$ such that $\sigma_\infty(M) \leq D_n\|M\|$ for every closed hyperbolic n -manifold M .*

Proof. Let $R > 0$ be any fixed positive real number. Since $\pi_1(M)$ is residually finite, we may replace M with a finite cover (which we still call M) with injectivity radius bigger than $3R$.

Let $S \subset M$ be a maximal set of points that are pairwise at distance at least R . Consider the Dirichlet tessellation of M into polyhedra determined by S , where every point $x_0 \in S$ gives rise to the polyhedron

$$P_{x_0} = \{y \in M \mid d(x_0, y) \leq d(x, y) \forall x \in S\}.$$

This is indeed isometric to a convex polyhedron because the injectivity radius of M is sufficiently big. We have $B(x_0, R/2) \subset P_{x_0} \subset B(x_0, R)$. The number of polyhedra is therefore bounded above by

$$\frac{\text{vol}(M)}{\text{vol}(B(x_0, R/2))}.$$

A facet F of P_{x_0} corresponds to some point $x_F \in S$ such that $d(x, x_0) = d(x, x_F)$ for all $x \in F$; since $d(x_0, x_F) < 2R$, the number of facets of P_{x_0} is smaller than or equal to the number of points in $S \cap B(x_0, 2R)$, which is in turn smaller than or equal to the ratio between $\text{vol}(B(x_0, 3R))$ and $\text{vol}(B(x_0, R/2))$.

Therefore, the number of facets of each P_x is uniformly bounded and hence the possible combinatorial types for P_x vary on a finite set which depends only on the dimension n and on R . Choose for each possible combinatorial type a triangulation that induces on every facet a triangulation that is symmetric with respect to every combinatorial isomorphism of the facet: these symmetric triangulations necessarily match to give a triangulation of M . Let T be the maximal number of simplices of the triangulated combinatorial types. Our original manifold M has a triangulation with at most

$$\frac{T}{\text{vol}(B(x_0, R/2))} \cdot \text{vol}(M) = \frac{Tv_n}{\text{vol}(B(x_0, R/2))} \cdot \|M\|$$

simplices. □

3. Higher dimensions

This section is devoted to the proof of the following theorem.

THEOREM 3.1. *For every $n \geq 4$, there exists a constant $C_n < 1$ such that the following holds. Let M be an n -dimensional closed orientable hyperbolic manifold. Then*

$$\text{vol}(M) \leq C_n v_n \sigma(M).$$

Putting together this result with Theorem 2.4, we get the following.

COROLLARY 3.2. *We have $\|M\| \leq C_n \sigma(M)$ for every closed orientable hyperbolic n -manifold M of dimension $n \geq 4$.*

Since the simplicial volume is a characteristic number, Corollary 3.2 implies in turn Theorem 1.5.

COROLLARY 3.3. *We have $\|M\| \leq C_n \sigma_\infty(M)$ for every closed hyperbolic n -manifold M of dimension $n \geq 4$.*

3.1. *Straight simplices*

We recall that every pair of points $\bar{\mathbb{H}}^n$ is connected by a unique geodesic segment (which has infinite length if any of its endpoints lie in $\partial\bar{\mathbb{H}}^n$). A subset in $\bar{\mathbb{H}}^n$ is *convex* if whenever it contains a pair of points, it also contains the geodesic segment connecting them. The *convex hull* of a set A is defined as usual as the intersection of all convex sets containing A .

A (geodesic) k -simplex Δ in $\bar{\mathbb{H}}^n$ is the convex hull of $k + 1$ points in $\bar{\mathbb{H}}^n$, called *vertices*. A k -simplex is:

- (i) *ideal* if all its vertices lie in $\partial\bar{\mathbb{H}}^n$;
- (ii) *regular* if every permutation of its vertices is induced by an isometry of \mathbb{H}^n ;
- (iii) *degenerate* if it is contained in a $(k - 1)$ -dimensional subspace of \mathbb{H}^n .

Let v_n be the volume of the regular ideal simplex in $\bar{\mathbb{H}}^n$.

THEOREM 3.4 [22, 42]. *Let Δ be a geodesic n -simplex in $\bar{\mathbb{H}}^n$. Then $\text{vol}(\Delta) \leq v_n$, and $\text{vol}(\Delta) = v_n$ if and only if v_n is ideal and regular.*

A *singular k -simplex* in \mathbb{H}^n is of course a continuous map $\sigma : \Delta_k \rightarrow \mathbb{H}^n$ from the standard k -simplex $\Delta_k \subset \mathbb{R}^{k+1}$ to hyperbolic space. The corresponding *straight simplex* $\sigma^{\text{st}} : \Delta_k \rightarrow \mathbb{H}^n$ is defined as follows: set $\sigma^{\text{st}}(v) = \sigma(v)$ on every vertex v of Δ_k , and extend using barycentric coordinates (which exist in \mathbb{H}^n , using the hyperboloid model). The image of σ^{st} is the convex hull of the images of the vertices of Δ_k via σ , hence it is a geodesic simplex.

Using again barycentric coordinates, for every singular k -simplex in \mathbb{H}^n , we can define a homotopy $H(\sigma) : \Delta_k \times [0, 1] \rightarrow \mathbb{H}^n$ between σ and σ^{st} by setting $H(\sigma)(p, t) = t\sigma(p) + (1 - t)\sigma^{\text{st}}(p)$. The following lemma readily descends from the definitions and from the fact that barycentric coordinates commute with the isometries of \mathbb{H}^n .

LEMMA 3.5. *Let $\sigma : \Delta_k \rightarrow \mathbb{H}^n$ be a singular simplex, and g be an isometry of \mathbb{H}^n . Then*

- (1) $(g \circ \sigma)^{\text{st}} = g \circ \sigma^{\text{st}}$ and $H(g \circ \sigma) = g \circ H(\sigma)$;
- (2) if $h < k$ and $i : \Delta_h \rightarrow \Delta_k$ is an affine inclusion of Δ_h onto an h -dimensional face of Δ_k , then $(\sigma \circ i)^{\text{st}} = \sigma^{\text{st}} \circ i$ and $H(\sigma \circ i) = H(\sigma) \circ (i \times \text{Id})$.

Henceforth, M will always be an oriented hyperbolic closed n -dimensional manifold. Let $\sigma : \Delta_k \rightarrow M$ be a singular simplex in M . The straightening $\sigma^{\text{st}} : \Delta_k \rightarrow M$ is defined by lifting the map σ to the universal covering \mathbb{H}^n , straightening it, and then projecting it back to M . By Lemma 3.5, this operation does not depend on the chosen lift.

The *algebraic volume* of a singular n -simplex $\sigma : \Delta_n \rightarrow M$ is

$$\text{algvol}(\sigma) = \int_{\sigma^{\text{st}}} d\text{vol} = \int_{\Delta_n} (\sigma^{\text{st}})^* d\text{vol},$$

where $d\text{vol}$ is the volume form on M . The absolute value $|\text{algvol}(\sigma)|$ equals the volume of the image of any lift $\tilde{\sigma}^{\text{st}}$ of σ^{st} to \mathbb{H}^n . In particular, $\text{algvol}(\sigma)$ vanishes if and only if $\tilde{\sigma}^{\text{st}}$ is degenerate. When $\text{algvol}(\sigma) \neq 0$, the straightened singular simplex σ^{st} is an immersion and the sign of $\text{algvol}(\sigma)$ depends on whether σ^{st} is orientation-preserving or not.

As we have said above, every geodesic n -simplex in \mathbb{H}^n has volume smaller than the volume v_n of the regular ideal simplex. In particular, we always have

$$-v_n \leq \text{algvol}(\sigma) \leq v_n.$$

DEFINITION 3.6. A singular n -simplex σ in M is *positive* if $\text{algvol}(\sigma) > 0$, *negative* if $\text{algvol}(\sigma) < 0$, and *flat* if $\text{algvol}(\sigma) = 0$. For $\varepsilon > 0$, the singular simplex σ is ε -big if

$$\text{algvol}(\sigma) \geq (1 - \varepsilon)v_n,$$

and ε -small otherwise.

3.2. *The straightening as a map*

Now let \mathcal{T} be a (loose) triangulation of an oriented hyperbolic closed manifold M , that is, the realization of M as the union of m copies of the standard simplex Δ_n quotiented by an orientation-reversing simplicial pairing of their $(n - 1)$ -dimensional faces. Every simplex in \mathcal{T} is a copy of Δ_n and hence is the image of an orientation-preserving singular simplex $\sigma_i : \Delta_n \rightarrow M$. Henceforth, if σ is a singular simplex in M , then we denote by $|\sigma| \subseteq M$ the image of σ in M .

We define a map

$$\text{str}_{\mathcal{T}} : M \longrightarrow M,$$

which corresponds to the simultaneous straightening of all the simplices of \mathcal{T} . If $p \in M$ lies in $|\sigma_i|$, then we choose a point $q \in \Delta_n$ such that $\sigma_i(q) = p$ and set $\text{str}_{\mathcal{T}}(p) = \sigma_i^{\text{st}}(q)$. Of course, if the point p belongs to the $(n - 1)$ -skeleton of \mathcal{T} , then both the choice of σ_i and/or the choice of the point $q \in \Delta_n$ are somewhat arbitrary. However, Lemma 3.5 ensures that $\text{str}_{\mathcal{T}}$ is well-defined, continuous, and homotopic to the identity of M . In what follows, when a triangulation \mathcal{T} is fixed and no ambiguities can arise, we will denote the map $\text{str}_{\mathcal{T}}$ simply by str .

It is important now to note that the straightened simplices of \mathcal{T} do not necessarily form a triangulation of M in any reasonable sense: straightened simplices may degenerate and overlap (and they often do, see Figure 1 and Remark 3.18). However, one important property is preserved by the straightening: the positive simplices still cover the manifold M .

LEMMA 3.7. *Let $\sigma_1, \dots, \sigma_t$ be the simplices of a triangulation \mathcal{T} of M . Then*

$$M = \bigcup_{\text{positive } \sigma_i} |\sigma_i^{\text{st}}| = \text{str}_{\mathcal{T}} \left(\bigcup_{\text{positive } \sigma_i} |\sigma_i| \right),$$

so

$$\text{vol}(M) \leq \sum_{\text{positive } \sigma_i} \text{vol}(|\sigma_i^{\text{st}}|).$$

Proof. Let $M_0 \subseteq M$ be the image via $\text{str}_{\mathcal{T}}$ of the $(n - 1)$ -skeleton of \mathcal{T} and of the flat simplices of \mathcal{T} . The complement $M \setminus M_0$ is open and dense and consists of topologically regular values for the map $\text{str}_{\mathcal{T}}$, that is, the pre-image of every point in $M \setminus M_0$ consists of finitely many points where $\text{str}_{\mathcal{T}}$ is a local homeomorphism and hence has local degree ± 1 . Since $\text{str}_{\mathcal{T}}$ has globally degree 1, every topologically regular value lies in the image of at least one positive simplex. The conclusion follows since the image via $\text{str}_{\mathcal{T}}$ of the positive simplices of \mathcal{T} is compact, whence closed. □

3.3. *Strategy of the proof of Theorem 3.1*

We outline here the proof of Theorem 3.1. Let \mathcal{T} be a triangulation of a closed hyperbolic manifold M of dimension $n \geq 4$. We need to prove that $\text{vol}(M) \leq C_n v_n t$ where t is the number of simplices in \mathcal{T} and $C_n < 1$ is a constant depending only on the dimension n .

Suppose for simplicity that every simplex of \mathcal{T} is positive. In that lucky case, the map $\text{str}_{\mathcal{T}}$ is a homeomorphism and the straightened triangulation is a genuine triangulation (which we

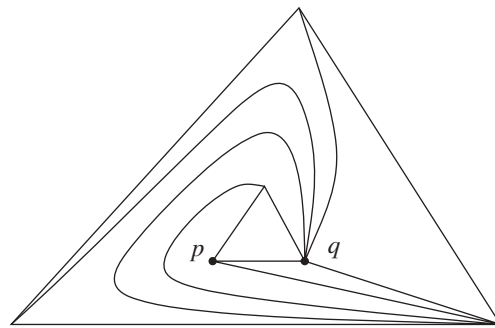


FIGURE 1. The local degree of the straightening map associated to the triangulation described here (which may be thought of as a triangulation of a portion of the projective model of the hyperbolic plane) is equal to 0 in p and to 2 in q .

still denote by \mathcal{T}) made of straight positive simplices. The key observation now is that, in dimension $n \geq 4$, the ratio between 2π and the dihedral angle of an ideal regular geodesic simplex is not an integer. Therefore, we may choose $\varepsilon_n > 0$ independently of \mathcal{T} in such a way that every $(n - 2)$ -dimensional face E of \mathcal{T} enjoys the following properties:

- (1) the face E is contained in at least one ε_n -small simplex of \mathcal{T} (see Lemma 3.16) and
- (2) the number of ε_n -big simplices of \mathcal{T} that contain E is uniformly bounded from above by a universal constant.

These facts easily imply that the ratio between the number of ε_n -big simplices of \mathcal{T} and the total number t of simplices of \mathcal{T} is smaller than some constant $K_n < 1$ independent of \mathcal{T} . Therefore, the volume of M is smaller than

$$t(v_n K_n + (1 - \varepsilon_n)v_n(1 - K_n)) = tv_n(K_n + (1 - \varepsilon_n)(1 - K_n)) = tv_n C_n,$$

with $C_n = 1 - \varepsilon_n(1 - K_n) < 1$.

We now need to refine this strategy to deal with negative and flat simplices. As we have said above, the straightening of \mathcal{T} may create degenerations and overlappings of simplices. Degenerations and overlappings are volume-consuming, so it is reasonable to expect that the inequality $\text{vol}(M) \leq C_n t$ holds a fortiori in the presence of negative and flat simplices: the generalization of the above argument, however, is not immediate.

Note, for instance, that both points (1) and (2) stated above do not hold for a general triangulation \mathcal{T} : a codimension $(n - 2)$ face E may be incident to arbitrarily many arbitrarily big positive simplices that wind many times around E (the local degree of the straightening map around E can be arbitrarily big! See Figure 1, which is inspired by Francaviglia [13, Example 2.6.4; 14, Example 4.1]). Of course, by winding many times around E , the simplices overlap a lot and hence a lot of volume is wasted: we will need to estimate that loss of volume to prove our theorem.

3.4. The volume of a simplex

We will need to estimate (from below) the overlapping regions of big simplices. To do so, we first study their geometry.

For every $n \geq 3$ and $k \leq n$, we denote by $\mathcal{V}_k(\bar{\mathbb{H}}^n)$ the space of unordered $(k + 1)$ -tuples of (not necessarily distinct) points of $\bar{\mathbb{H}}^n$, that is, the topological space $(\bar{\mathbb{H}}^n)^{k+1}/\mathfrak{S}_{k+1}$, where \mathfrak{S}_{k+1} is the permutation group on $k + 1$ elements.

We also denote by $\mathcal{S}_k(\bar{\mathbb{H}}^n)$ the set of k -dimensional geodesic simplices of $\bar{\mathbb{H}}^n$, and we endow $\mathcal{S}_k(\bar{\mathbb{H}}^n)$ with the topology induced by the Hausdorff topology on closed subsets of $\bar{\mathbb{H}}^n$. The

convex hull defines a surjective map

$$\text{Conv} : \mathcal{V}_k(\mathbb{H}^n) \longrightarrow \mathcal{S}_k(\mathbb{H}^n).$$

We will often use the following notation.

DEFINITION 3.8. If K is any subset of \mathbb{H}^n , then we denote by $H(K)$ the smallest geodesic subspace of \mathbb{H}^n containing K (if K consists of a single point of $\partial\mathbb{H}^n$, then we set $H(K) = K$).

Of course, an element K in $\mathcal{V}_k(\mathbb{H}^n)$ or $\mathcal{S}_k(\mathbb{H}^n)$ is degenerate if $\dim H(K) < k$. We denote by $\mathcal{V}_k^*(\mathbb{H}^n)$ and $\mathcal{S}_k^*(\mathbb{H}^n)$ the set of non-degenerate elements of $\mathcal{V}_k(\mathbb{H}^n)$ and $\mathcal{S}_k(\mathbb{H}^n)$, respectively. The proof of the following easy result is left to the reader.

LEMMA 3.9. *The map*

$$\text{Conv} : \mathcal{V}_k^*(\mathbb{H}^n) \longrightarrow \mathcal{S}_k^*(\mathbb{H}^n)$$

is a homeomorphism.

We are mainly interested in the behaviour of the function

$$\text{vol} : \mathcal{S}_k(\mathbb{H}^n) \longrightarrow \mathbb{R},$$

which maps every geodesic k -simplex into its k -dimensional volume.

Despite its natural definition, the function vol is not continuous on the whole $\mathcal{S}_k(\mathbb{H}^n)$: for example, let K be any ideal regular simplex and $g \in \text{Isom}(\mathbb{H}^n)$ be a parabolic isometry that fixes an ideal vertex p of K . Then $\lim_{i \rightarrow \infty} g^i(K) = \{p\}$ and therefore

$$\lim_{i \rightarrow \infty} \text{vol}(g^i(K)) = v_n \neq 0 = \text{vol} \left(\lim_{i \rightarrow \infty} g^i(K) \right).$$

This shows that, in general, some care is needed in studying geometric properties of limits of simplices. However, the following lemma ensures that the volume function is continuous on the space of non-degenerate simplices.

LEMMA 3.10. *The restriction of vol to the set of simplices with at least three different vertices is continuous. In particular, the restriction*

$$\text{vol} : \mathcal{S}_k^*(\mathbb{H}^n) \longrightarrow \mathbb{R}^+$$

is continuous.

Proof. By Lemma 3.9, the conclusion is an immediate consequence of Luo [35, Proposition 4.1] (see also [43, Theorem 11.4.2]). □

3.5. The incentre and inradius of a simplex

Lemma 3.10 implies in particular that if a sequence K_i of elements in $\mathcal{S}_k^*(\mathbb{H}^n)$ converges to an ideal regular k -simplex, then $\text{vol}(K_i) \rightarrow v_k$ as $i \rightarrow \infty$. We are interested in proving the converse result: the shape of a simplex with large volume has to be similar to the shape of a regular ideal simplex. However, we have observed above that a sequence of ideal regular simplices may well converge to a degenerate simplex, so some care is needed here.

Consider a non-degenerate k -simplex $K \in \mathcal{S}_k^*(\mathbb{H}^n)$. For every point $p \in K \cap \mathbb{H}^n$, we denote by $r_K(p)$ the radius of the maximal k -ball of $H(K)$ centred in p and contained in K . Since the

volume of any k -simplex is smaller than v_k and the volume of k -balls diverges as the radius diverges, there exists a constant $r_k > 0$ such that $r_K(p) \leq r_k$ for every $K \in \mathcal{S}_k^*(\bar{\mathbb{H}}^n)$ and $p \in K$.

DEFINITION 3.11. Take $K \in \mathcal{S}_k^*(\bar{\mathbb{H}}^n)$. The *inradius* $r(K)$ of K is

$$r(K) = \sup_{p \in K \cap \mathbb{H}^n} r_K(p) \in (0, r_k]$$

(observe that $r(K) > 0$ since K is non-degenerate). The *incentre* $\text{inc}(K)$ is the unique point $p \in K \cap \mathbb{H}^n$ such that $r_K(p) = r(K)$.

LEMMA 3.12. *The incentre is well-defined. The sphere centred in $\text{inc}(K)$ of radius $r(K)$ is tangent to all the facets of K . The functions*

$$\text{inc} : \mathcal{S}_k^*(\bar{\mathbb{H}}^n) \longrightarrow \mathbb{H}^n, \quad r : \mathcal{S}_k^*(\bar{\mathbb{H}}^n) \longrightarrow \mathbb{R}$$

are continuous.

Proof. The map $p \mapsto r_K(p)$ is continuous, and if q is a (possibly ideal) vertex of K , then we have $\lim_{p \rightarrow q} r_K(p) = 0$. Therefore, the map $r_K : K \rightarrow (0, r_k]$ is proper, and this ensures the existence of a point $p \in K$ such that $r_K(p) = r(K)$.

Let S_p be the sphere centred in p of radius $r(K)$: we prove that S_p is tangent to every $(k - 1)$ -face of K . Assume by contradiction that F is a $(k - 1)$ -face of K such that $S_p \cap F = \emptyset$, and denote by v the (possibly ideal) vertex of K opposite to F . Let γ be the geodesic ray (or line, if v is ideal) exiting from v and containing p . It is readily seen that the distance between $\gamma(t)$ and any $(k - 1)$ -face of K distinct from F is an increasing function of t . If $p = \gamma(t_0)$, this implies that there exists $\varepsilon > 0$ such that $r_K(\gamma(t_0 + \varepsilon)) > r_K(p) = r(K)$, which is a contradiction.

We exploit the hyperboloid model of \mathbb{H}^n to determine the point p more explicitly, that is, we fix the identification

$$\mathbb{H}^n = \{w = (w_0, \dots, w_n) \in \mathbb{R}^{n+1} : \langle w, w \rangle = -1, w_0 > 0\},$$

where $\langle \cdot, \cdot \rangle$ denotes the usual Minkowski product. Let H be the $(k + 1)$ -dimensional linear subspace of \mathbb{R}^{n+1} containing $H(K)$. If F_0, \dots, F_k are the $(k - 1)$ -faces of K , for every $i = 0, \dots, k$, we denote by q_i the dual vector of F_i , that is, the unique vector $q_i \in H$ such that $\langle q_i, q_i \rangle = 1$, $\langle q_i, w \rangle = 0$ for every $w \in F_i$, and $\langle q_i, w \rangle \leq 0$ for every $w \in K$.

If w is any point of K , then the hyperbolic distance between w and the geodesic $(k - 1)$ -plane containing F_i satisfies the equality

$$\sinh d(w, H(F_i)) = -\langle w, q_i \rangle.$$

Now let $H_{ij} \subseteq H$ be the hyperplane of H which is orthogonal to $q_i - q_j$. Recall that our point $p \in H$ lies at the same distance from the geodesic planes containing the faces of K , so

$$p \in \bigcap_{i \neq j} H_{ij}. \tag{2}$$

Since K is non-degenerate, the vectors $q_0 - q_i$, $i = 1, \dots, k$, are linearly independent, and this readily implies that $\bigcap_{i \neq j} H_{ij}$ is a one-dimensional linear subspace of H . Such a subspace cannot meet the hyperboloid \mathbb{H}^n in more than one point, and this concludes the proof that p is the unique point of K such that $r_K(p) = r(K)$. Moreover, we have

$$\sinh r(K) = -\langle \text{inc}(K), q_i \rangle \quad \text{for every } i = 0, \dots, k. \tag{3}$$

This description of $\text{inc}(K)$ also implies that $\text{inc}(K)$ and $r(K)$ continuously depend on K . In fact, even when considering simplices with possibly ideal vertices, it is readily seen that each

subspace H_i , whence each q_i and each H_{ij} , continuously depends on K . Owing to equations (2) and (3), this implies that the maps $\text{inc} : S_k^*(\mathbb{H}^n) \rightarrow \mathbb{H}^n$ and $r : S_k^*(\mathbb{H}^n) \rightarrow \mathbb{R}$ are continuous. \square

We now need the following result proved by Luo.

LEMMA 3.13 [35, Proposition 4.2]. *Let K_i be a sequence of elements in $S_k^*(\mathbb{H}^n)$ such that $\lim_{i \rightarrow \infty} r(K_i) = 0$. Then $\lim_{i \rightarrow \infty} \text{vol}(K_i) = 0$.*

We can finally prove that simplices of large volume are close to ideal regular simplices.

PROPOSITION 3.14. *Let $K_\infty \in S_k^*(\mathbb{H}^n)$ be a fixed ideal regular simplex, and K_i be a sequence of elements in $S_k^*(\mathbb{H}^n)$ such that*

$$\lim_{i \rightarrow \infty} \text{vol}(K_i) = v_k.$$

Then there exists a sequence g_i of isometries of \mathbb{H}^n such that

$$\lim_{i \rightarrow \infty} g_i(K_i) = K_\infty.$$

Proof. We consider the disc model for \mathbb{H}^n and suppose that the origin O is the incentre of K_∞ . Let H be the k -space containing K_∞ . We define the distance $d(K, K')$ of two simplices as the Hausdorff distance with respect to the Euclidean metric of the closed disc. For each i , we pick an isometry g_i of \mathbb{H}^n such that:

- (1) $g_i(K_i)$ has its incentre in O and is contained in H ;
- (2) g_i is chosen among all isometries g_i satisfying (1) in such a way that $g_i(K_i)$ has the smallest possible distance from K_∞ (such a choice is possible since the set of isometries of \mathbb{H}^n taking $\text{inc}(K_i)$ to O and the geodesic subspace $H(K_i)$ into H is homeomorphic to $O(k)$ and hence compact).

Since $S_k(\mathbb{H}^n)$ is compact, in order to conclude, it is sufficient to show that every converging subsequence of $g_i(K_i)$ converges to K_∞ . So, let us take a subsequence that converges to some k -simplex K'_∞ . Lemma 3.13 ensures that the sequence of radii $r(K_i)$ is bounded below by a positive number, hence the intersection $\bigcap_i g_i(K_i)$ contains a k -ball $B \subset H$ centred in O . Therefore, $B \subset K'_\infty$ and hence K'_∞ is non-degenerate. We may now apply Lemma 3.10 and get

$$\text{vol}(K'_\infty) = \lim_{i \rightarrow \infty} \text{vol}(K_i) = v_k.$$

By Theorem 3.4, the simplex K'_∞ is ideal and regular, and assumption (2) easily implies that $K'_\infty = K_\infty$. This concludes the proof. \square

It is now easy to prove that in big simplices the incentre of a face is uniformly distant from any other non-incident face.

LEMMA 3.15. *Let $n \geq 3$. There exist $\varepsilon_n > 0$ and $\delta_n > 0$ such that the following holds for any simplex $\Delta \in \mathcal{S}_n(\mathbb{H}^n)$ with $\text{vol}(\Delta) \geq v_n(1 - \varepsilon_n)$. Let E be any face of Δ and E' be another face of Δ which does not contain E . Then*

$$d(\text{inc}(E), E') > 2\delta_n.$$

Proof. There is only one regular ideal n -dimensional simplex Δ^{reg} up to isometries of $\bar{\mathbb{H}}^n$. Let $3\delta_n > 0$ be the minimal distance between $\text{inc}(E)$ and E' among all pairs of faces E, E' of Δ^{reg} such that $E \not\subseteq E'$.

We claim that there is a constant $\varepsilon_n > 0$ such that $d(\text{inc}(E), E') > 2\delta_n$ for any pair of faces $E \not\subseteq E'$ of any n -simplex Δ of volume bigger than $v_n(1 - \varepsilon_n)$. Suppose by contradiction that there is a sequence Δ_i of n -simplices with $\lim_{i \rightarrow \infty} \text{vol}(\Delta_i) = v_n$, each Δ_i containing two faces $E_i \not\subseteq E'_i$ with $d(\text{inc}(E_i), E'_i) \leq 2\delta_n$. By Proposition 3.14, up to replacing each Δ_i with an isometric copy, we may assume that $\lim_{i \rightarrow \infty} \Delta_i = \Delta^{\text{reg}}$, $\lim_{i \rightarrow \infty} E_i = E_*$, and $\lim_{i \rightarrow \infty} E'_i = E'_*$ for some faces $E_* \not\subseteq E'_*$ of Δ^{reg} . Using Lemma 3.12, we get

$$\lim_{i \rightarrow \infty} d(\text{inc}(E_i), E'_i) = d(\text{inc}(E_*), E'_*) \geq 3\delta_n,$$

hence a contradiction. □

3.6. Dihedral angles

Let $\Delta \in \mathcal{S}_n^*(\bar{\mathbb{H}}^n)$ be a non-degenerate n -simplex, and E be an $(n - 2)$ -dimensional face of Δ . The *dihedral angle* $\alpha(\Delta, E)$ of Δ at E is defined as usual in the following way: let p be a point in $E \cap \mathbb{H}^n$, and $H \subseteq \mathbb{H}^n$ be the unique two-dimensional geodesic plane that intersects orthogonally E in p . We set $\alpha(\Delta, E)$ to be equal to the angle in p of the polygon $\Delta \cap H$ of $H \cong \mathbb{H}^2$. It is easily seen that this is well-defined (that is, independent of p). For every $n \geq 3$, we denote by α_n the dihedral angle of the ideal regular n -dimensional simplex at any of its $(n - 2)$ -dimensional faces.

It is readily seen by intersecting the simplex with a horosphere centred at any vertex, that α_n equals the dihedral angle of the regular *Euclidean* $(n - 1)$ -dimensional simplex at any of its $(n - 3)$ -dimensional faces, so $\alpha_n = \arccos(1/(n - 1))$. In particular, we have $\alpha_2 = \arccos \frac{1}{2} = \pi/3$. Moreover, it is easily checked that $2\pi/6 < \arccos \frac{1}{3} < 2\pi/5$ and $2\pi/5 < \arccos 1/n < 2\pi/4$ for every $n \geq 4$. As a consequence, the real number $2\pi/\alpha_n$ is an integer if and only if $n = 3$, and if we denote by $k_n \in \mathbb{N}$, $n \geq 4$, the unique integer such that

$$k_n \alpha_n < 2\pi < (k_n + 1)\alpha_n,$$

then $k_n = 5$ if $n = 4$ and $k_n = 4$ if $n \geq 5$.

LEMMA 3.16. *Let $n \geq 4$. Then there exist $a_n > 0$ and $\varepsilon_n > 0$, depending only on n , such that the following condition holds: if $\Delta \in \mathcal{S}_n^*(\bar{\mathbb{H}}^n)$ is an n -simplex such that $\text{vol}(\Delta) \geq (1 - \varepsilon_n)v_n$ and α is the dihedral angle of Δ at any of its $(n - 2)$ -faces, then*

$$\frac{2\pi}{k_n + 1}(1 + a_n) < \alpha < \frac{2\pi}{k_n}(1 - a_n).$$

Proof. It is very easy to show that the dihedral angles of a non-degenerate n -simplex continuously depend on its vertices, so the conclusion follows from Proposition 3.14 and the fact that $2\pi/(k_n + 1) < \alpha_n < 2\pi/k_n$. □

3.7. Proof of Theorem 3.1

In this subsection, we suppose that M is a closed orientable hyperbolic manifold of dimension $n \geq 4$. We will prove that there exists a constant $C_n < 1$, only depending on n , such that if \mathcal{T} is any triangulation of M with $|\mathcal{T}|$ simplices, then $\text{vol}(M) \leq C_n v_n |\mathcal{T}|$.

Let us suppose that $|\mathcal{T}| = t$, and let us denote by $\sigma_1, \dots, \sigma_t$ suitably chosen orientation-preserving parametrizations of the simplices of \mathcal{T} . Let us fix positive constants ε_n, δ_n , and a_n that satisfy the conclusions of Lemmas 3.15 and 3.16.

Recall that an n -simplex of \mathcal{T} is ε -big if $\text{algvol}(\sigma) \geq (1 - \varepsilon)v_n$. Let t_b and t_s be, respectively, the numbers of ε_n -big and ε_n -small simplices in \mathcal{T} , so that $t = t_b + t_s$. We begin with the following easy lemma.

LEMMA 3.17. *Suppose that $t_s \geq t/12$. Then*

$$\text{vol}(M) \leq \left(1 - \frac{\varepsilon_n}{12}\right)tv_n.$$

Proof. Our assumption implies that $t_b + (1 - \varepsilon_n)t_s = t - \varepsilon_n t_s \leq (1 - \varepsilon_n/12)t$. Moreover, if σ_i is ε_n -small, then either it is negative or $\text{vol}(|\sigma_i^{\text{st}}|) \leq (1 - \varepsilon_n)v_n$. Therefore, Lemma 3.7 implies that

$$\text{vol}(M) \leq \sum_{\text{positive } \sigma_i} \text{vol}(|\sigma_i^{\text{st}}|) \leq v_n(t_b + (1 - \varepsilon_n)t_s) \leq \left(1 - \frac{\varepsilon_n}{12}\right)tv_n. \quad \square$$

Therefore, if $t_s \geq t/12$, then we are done: henceforth, we assume that $t_s \leq t/12$.

If $E \subseteq M$ is an $(n - 2)$ -dimensional face of \mathcal{T} , then we denote by $v(E)$ the number of ε_n -big simplices (counted with multiplicities) of \mathcal{T} which are incident to E . We say that E is *full* if $v(E) \geq k_n + 1$, we denote by $\text{Full}(\mathcal{T})$ the set of full $(n - 2)$ -dimensional faces of \mathcal{T} , and we set

$$e_f = |\text{Full}(\mathcal{T})|, \quad N = \sum_{E \in \text{Full}(\mathcal{T})} v(E).$$

REMARK 3.18. Observe that if E is full, then $\text{str}(E)$ is a face of a non-degenerate n -simplex, so it is itself non-degenerate. In particular, the point $\text{inc}(\text{str}(E))$ is well-defined. On the other hand, Lemma 3.16 implies that any *non*-full $(n - 2)$ -dimensional face of \mathcal{T} is incident to at least one ε_n -small simplex. Note that it is possible to construct triangulations containing full $(n - 2)$ -dimensional faces incident to no ε_n -small simplices. In this case, the map str is locally a branched covering (whose degree grows with ε_n^{-1}). See Figure 1 for an example where str has local degree 2 at some $(n - 2)$ -dimensional face.

Recall that $k_n = 5$ if $n = 4$ and $k_n = 4$ if $n \geq 5$. For later purposes, we point out the following lemma.

LEMMA 3.19. *We have*

$$N \geq 5t.$$

Proof. Recall that the number of $(n - 2)$ -dimensional faces of an n -simplex is $n(n + 1)/2$. Let e_{nf} be the number of $(n - 2)$ -dimensional faces of \mathcal{T} that are *not* full. Remark 3.18 implies that $e_{\text{nf}} \leq n(n + 1)t_s/2$. Moreover, by definition, every $(n - 2)$ -dimensional face of \mathcal{T} that is not full is incident to at most five ε_n -big simplices of \mathcal{T} (counted with multiplicities), so

$$t \frac{n(n + 1)}{2} = (t_b + t_s) \frac{n(n + 1)}{2} \leq N + 5e_{\text{nf}} + t_s \frac{n(n + 1)}{2} \leq N + 3t_s n(n + 1).$$

Since $t_s \leq t/12$, this implies that $N \geq tn(n + 1)/4$, whence the conclusion since $n \geq 4$. \square

We now decompose M into the union of three subsets M_1, M_2, M_3 . The first subset M_1 consists of δ_n -balls centred at the inradii of the (straightened) full faces:

$$M_1 = \bigcup_{E \in \text{Full}(\mathcal{T})} B(\text{inc}(\text{str}(E)), \delta_n).$$

The subset M_2 is the union of all ε_n -big (straightened) simplices minus M_1 , and M_3 is the union of all the ε_n -small simplices:

$$M_2 = \text{str} \left(\bigcup_{\varepsilon_n\text{-big } \sigma} |\sigma| \right) \setminus M_1, \quad M_3 = \text{str} \left(\bigcup_{\varepsilon_n\text{-small } \sigma} |\sigma| \right).$$

Recall from Lemma 3.7 that every point of M lies in $\text{str}(|\sigma|)$ for some simplex σ of \mathcal{T} (in fact, σ may also be chosen to be positive, but this is not relevant here). Therefore, we have

$$\text{vol}(M) \leq \text{vol}(M_1) + \text{vol}(M_2) + \text{vol}(M_3). \tag{4}$$

The reason for considering these three regions is roughly the following: if there are many ε_n -small simplices, then some volume is ‘lost’ in M_3 ; on the other hand, if there are many ε_n -big simplices, then they must wind and overlap a lot along the full faces of \mathcal{T} and some volume is ‘lost’ in M_1 : in all cases the volume of M will be strictly smaller than $C_n t v_n$ for some constant $C_n < 1$.

Let us estimate $\text{vol}(M_i)$, $i = 1, 2, 3$. We set $\eta_n = \text{vol}(B(p, \delta_n))$, where p is any point of \mathbb{H}^n . We have of course

$$\text{vol}(M_1) \leq e_f \eta_n. \tag{5}$$

Now let σ be an ε_n -big simplex of \mathcal{T} , and ν be the number of $(n - 2)$ -dimensional faces of σ (considered as an abstract n -simplex) that project into a full $(n - 2)$ -dimensional face of \mathcal{T} . If $\tilde{\sigma}^{\text{st}}$ is a lift of σ^{st} to \mathbb{H}^n , then, by Lemma 3.15, the hyperbolic balls of radius δ_n centred in the incentres of the $(n - 2)$ -dimensional faces of $|\tilde{\sigma}^{\text{st}}|$ are pairwise disjoint. Moreover, each of these balls does not intersect any $(n - 1)$ -dimensional face of $|\tilde{\sigma}^{\text{st}}|$ that does not contain its centre. Together with Lemma 3.16, this implies that the volume of $\text{str}(|\sigma|) \setminus M_1$ is at most

$$v_n - \nu \eta_n \frac{1 + a_n}{k_n + 1}.$$

Summing up over all the ε_n -big simplices of \mathcal{T} , we get

$$\text{vol}(M_2) \leq t_b v_n - \eta_n (1 + a_n) \frac{N}{k_n + 1}. \tag{6}$$

Finally, we obviously have

$$\text{vol}(M_3) \leq t_s v_n. \tag{7}$$

Putting together the inequalities (4)–(7), we get the inequality

$$\text{vol}(M) \leq t v_n + \eta_n \left(e_f - (1 + a_n) \frac{N}{k_n + 1} \right). \tag{8}$$

We now conclude by considering separately the cases $e_f \leq t/2$ and $e_f \geq t/2$.

LEMMA 3.20. *Suppose that $t_s \leq t/12$ and $e_f \leq t/2$. Then*

$$\text{vol}(M) \leq t v_n \left(1 - \frac{\eta_n}{3v_n} \right).$$

Proof. Recall that $k_n + 1 \leq 6$ and $N \geq 5t$ (see Lemma 3.19), so our estimate (8) yields

$$\text{vol}(M) \leq tv_n + \eta_n \left(e_f - \frac{5t}{6} \right) \leq tv_n - \eta_n \frac{t}{3} = tv_n \left(1 - \frac{\eta_n}{3v_n} \right). \quad \square$$

LEMMA 3.21. *Suppose that $t_s \leq t/12$ and $e_f \geq t/2$. Then*

$$\text{vol}(M) \leq tv_n \left(1 - \frac{a_n \eta_n}{2v_n} \right).$$

Proof. Recall that every full $(n - 2)$ -dimensional face is incident to at least $k_n + 1$ ε_n -big simplices of \mathcal{T} , so $N \geq (k_n + 1)e_f$. Plugging this inequality into (8), we get

$$\text{vol}(M) \leq tv_n + \eta_n(e_f - (1 + a_n)e_f) = tv_n - a_n \eta_n e_f \leq tv_n - \frac{a_n \eta_n t}{2}. \quad \square$$

We can summarize the results proved in Lemmas 3.17, 3.20, and 3.21 in the following statement, which provides a quantitative version of Theorem 3.1.

THEOREM 3.22. *Let M be a closed orientable hyperbolic manifold of dimension $n \geq 4$, and let*

$$C_n = \max \left\{ 1 - \frac{\varepsilon_n}{12}, 1 - \frac{\eta_n}{3v_n}, 1 - \frac{a_n \eta_n}{2v_n} \right\} < 1.$$

Then

$$\text{vol}(M) \leq C_n v_n \sigma(M).$$

4. Stable complexity

As anticipated in Section 1, by replacing triangulations with spines we get another characteristic number c_∞ which equals σ_∞ on any irreducible 3-manifold with infinite fundamental group, but which is better-behaved and closer to the simplicial volume in many cases (see, for example, Propositions 4.6 and 4.7). We define here the characteristic number c_∞ and prove some basic properties.

4.1. Complexity

The complexity $c(M)$ of a compact manifold M was defined by Matveev [38] in dimension 3 and generalized by the last author in all dimensions [36]. We recall briefly its definition.

Let $\Delta = \Delta_{n+1}$ be the $(n + 1)$ -simplex and Π^n be the cone over the $(n - 1)$ -skeleton of Δ . The polyhedron $\Pi_k^n = \Pi^{n-k} \times D^k$ has a centre $c = (d, 0)$ with $d \in \Pi^{n-k}$ being the centre of the cone. A compact $(n - 1)$ -dimensional polyhedron X is *simple* if every point x of X has a star neighbourhood PL-homeomorphic to Π_k^n , via a homeomorphism that sends x to c .

In a simple two-dimensional polyhedron, every point has a neighbourhood of one of the three types shown in Figure 2. Points of type (1) are called *vertices*. The points of type (2) and (3) form, respectively, some manifolds of dimensions 1 and 2: their connected components are called, respectively, *edges* and *regions*. Note that an edge can be a circle and a region can be an arbitrary (connected) surface. A simple n -dimensional polyhedron is stratified similarly.

Let M be a compact n -manifold, possibly with boundary. A subpolyhedron $X \subset \text{int}(M)$ is a *spine* of M if $M \setminus X$ consists of an open collar of ∂M and some (possibly none) open balls.

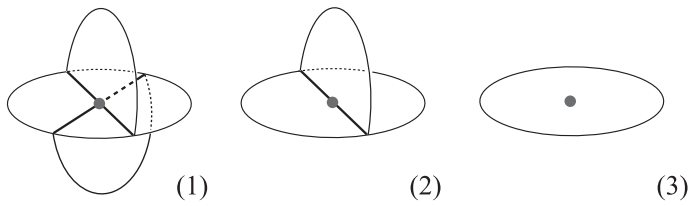


FIGURE 2. Neighbourhoods of points in a simple polyhedron.

DEFINITION 4.1. The complexity $c(M)$ of M is the minimal number of vertices in a simple spine for M .

The following facts, already proved in [36, 38], are immediate.

THEOREM 4.2. The following inequalities hold:

- (i) $c(M) \leq \sigma(M)$ for any closed manifold M ;
- (ii) $c(M) \leq d \cdot c(N)$ for any finite covering $M \xrightarrow{d} N$ of compact manifolds.

Proof. By dualizing a triangulation \mathcal{T} of M , we get a simple spine of M with one vertex at the barycentre of each simplex of \mathcal{T} , hence $c(M) \leq \sigma(M)$. The pre-image of a simple spine of N along the covering map is a simple spine of M with d vertices lying above each vertex of N , hence $c(M) \leq d \cdot c(N)$. \square

We summarize the properties of c in dimension 3 that we will need below. If $F \subset \text{int}(M)$ is a closed surface in the interior of a compact 3-manifold M , then we denote by $M//F$ the manifold M with an open tubular neighbourhood of F removed.

THEOREM 4.3 (Matveev [38]). The complexity c of compact orientable 3-manifolds satisfies the following properties:

- (i) $c(M) = \sigma(M)$ for any closed irreducible 3-manifold M distinct from S^3 , \mathbb{RP}^3 , and $L(3, 1)$;
- (ii) $c(M\#N) = c(M) + c(N)$ for any compact 3-manifolds M and N ;
- (iii) $c(M//F) \leq c(M)$ for any irreducible compact 3-manifold M and any incompressible closed surface $F \subset \text{int}(M)$.

4.2. Stable complexity

Theorem 4.2 says that $c(M) \leq d \cdot c(N)$ for any finite covering $M \xrightarrow{d} N$ between compact manifolds [36, 38]. We can then mimic the construction of σ_∞ and define the *stable complexity* $c_\infty(M)$ of a compact manifold M as

$$c_\infty(M) = \inf_{\tilde{M} \xrightarrow{d} M} \left\{ \frac{c(\tilde{M})}{d} \right\}.$$

The stable complexity is of course a characteristic number and we get

$$c_\infty(M) \leq \sigma_\infty(M),$$

for any closed manifold M by Theorem 4.2.

The following result refines Proposition 1.1.

PROPOSITION 4.4. *Let M be a closed n -manifold and suppose that $\pi_1(M)$ is virtually torsion-free (this condition is automatically satisfied if $n = 2$ and if $n = 3$ owing to geometrization). Then*

$$\|M\| \leq c_\infty(M) \leq \sigma_\infty(M).$$

Proof. As we have just said, the right inequality is in fact true for any closed M . Concerning the left inequality, we have $\|N\| \leq c(N)$ for any closed manifold N with virtually torsion-free fundamental group [36]. Since this group-theoretical property extends to every finite index subgroup of $\pi_1(M)$, for every degree- d covering $\tilde{M} \rightarrow M$ of M , we get

$$\|M\| = \frac{\|\tilde{M}\|}{d} \leq \frac{c(\tilde{M})}{d},$$

and therefore $\|M\| \leq c_\infty(M)$.

If N is a closed 3-manifold, then the inequality $\|N\| \leq c(N)$ can be proved directly (without geometrization) building on the following facts:

- (i) both c and $\|\cdot\|$ are additive on connected sums [19, 38];
- (ii) if $M \in \{S^3, \mathbb{R}P^3, S^2 \times S^1, L(3, 1)\}$, then $c(M) = 0$ (see [38]);
- (iii) if M is irreducible and not in the above list, then $c(M) = \sigma(M)$ ([38], see Theorem 4.3).

□

Turning to dimension 3, we will prove below an appropriate version of Theorem 4.3 for c_∞ . First of all, the characteristic numbers c_∞ and σ_∞ coincide on the 3-manifolds we are mostly interested in, as the following proposition shows.

PROPOSITION 4.5. *Let M be a closed irreducible 3-manifold with $|\pi_1(M)| = \infty$. Then $c_\infty(M) = \sigma_\infty(M)$.*

Proof. Every finite-index covering N of M is irreducible with $|\pi_1(N)| = \infty$ and hence $c(N) = \sigma(N)$. Therefore, $c_\infty(M) = \sigma_\infty(M)$. □

We will show in the next section that c_∞ is also additive on connected sums and monotonic with respect to cutting along incompressible surfaces. More than that, we will show that c_∞ is also additive on JSJ decompositions. Note that c is certainly *not* additive on JSJ decompositions, since there are only finitely many irreducible 3-manifolds of any given complexity c (because $c = \sigma$ there), whereas infinitely many 3-manifolds can share the ‘same’ JSJ decomposition (in the weak sense that they share the same geometric blocks, but assembled via different maps).

4.3. Surfaces and elliptic manifolds

The following propositions describe examples where the stable complexity is equal to the simplicial volume and strictly smaller than the stable Δ -complexity.

PROPOSITION 4.6. *If S is a compact surface, then $c_\infty(S) = \|S\| = 2\chi_-(S)$, where $\chi_-(S) = \min\{-\chi(S), 0\}$. Therefore, if S is closed, then we have $\sigma_\infty(S) > c_\infty(S)$ if $\chi(S) > 0$ and $\sigma_\infty(S) = c_\infty(S)$ if $\chi(S) \leq 0$.*

Proof. Let us first recall that the equality $\|S\| = 2\chi_-(S)$ (which was stated in Proposition 2.3 for closed surfaces) also holds for surfaces with boundary. In fact, if S is a disk or an annulus, then the pair $(S, \partial S)$ admits a self-map of degree bigger than 1, so $\|S\| = \chi_-(S) = 0$. If S is a Möbius strip, then S is covered by the annulus, and so again $\|S\| = \chi_-(S) = 0$. In the remaining cases, the interior of S admits a complete finite-volume hyperbolic structure, so we may apply Theorem 2.4 to get

$$\|S\| = \frac{\text{Area}(\text{int}(S))}{v_2} = \frac{2\pi|\chi(S)|}{\pi} = 2\chi_-(S),$$

where $\text{vol}(\text{int}(S)) = 2\pi|\chi(S)|$ by the Gauss–Bonnet Theorem, and $v_2 = \pi$ since the maximal area of hyperbolic triangles is equal to π .

Let us now come to the statement of the proposition. If S is either S^2 , $\mathbb{R}P^2$, an annulus, or a Möbius strip, then S has a spine without vertices (a circle) and hence $c(S) = 0$. Every other surface S with non-empty boundary has a simple (that is, trivalent) spine with $2\chi_-(S)$ vertices, and hence

$$\|S\| \leq c_\infty(S) \leq c(S) \leq 2\chi_-(S) = \|S\|.$$

This proves the first statement when S has non-empty boundary or $\chi(S) > 0$. If S is closed with $\chi(S) \leq 0$, then, by Proposition 1.1, we have

$$\|S\| \leq c_\infty(S) \leq \sigma_\infty(S) = \|S\| = 2\chi_-(S),$$

whence the conclusion. □

PROPOSITION 4.7. *If M is an elliptic n -manifold, then $c_\infty(M) = \|M\| = 0$ and $\sigma_\infty(M) > 0$.*

Proof. For every $n \geq 1$, we have $c(S^n) = 0$ (see [36, 38]) and $\|S^n\| = 0$, since S^n admits a self-map of degree bigger than 1. Since every elliptic manifold is covered by S^n , we get $c_\infty(M) = \|M\| = 0$. On the other hand, $\sigma(M) > 0$ for every manifold M and hence $\sigma_\infty(M) > 0$ whenever M has finite fundamental group, and hence only finitely many coverings. □

5. 3-Manifolds

We study here the stable complexity c_∞ of 3-manifolds. We first show that c_∞ is additive on connected sums and JSJ decompositions: while additivity on connected sums is easy, to prove additivity on JSJ decompositions, we make an essential use of a couple of lemmas established by Hamilton [23]. As a corollary, we compute c_∞ on any irreducible 3-manifold whose JSJ decomposition consists of Seifert pieces and hyperbolic manifolds commensurable with the figure-eight knot complement.

We end this section by exhibiting a sequence of closed hyperbolic 3-manifolds M_i (with bounded volume) for which the ratio between $c_\infty(M_i)$ and $\|M_i\|$ tend to 1.

5.1. Minimizing sequences and disconnected coverings

We define the following natural notion.

DEFINITION 5.1. Let M be a compact manifold. A *minimizing sequence* of coverings $f_i : M_i \xrightarrow{d_i} M$ is a sequence such that $c(M_i)/d_i \rightarrow c_\infty(M)$.

Of course, every manifold M has a minimizing sequence. Given a minimizing sequence $f_i : M_i \xrightarrow{d_i} M$, we can replace each M_i with any manifold N_i covering M_i and we still get a minimizing sequence. In particular, if M is a 3-manifold with $|\pi_1(M)| = \infty$, then we can always take a minimizing sequence such that $d_i \rightarrow \infty$ because $\pi_1(M)$ is residually finite [24].

Let $\eta(M)$ be an invariant that is submultiplicative under finite coverings, like $c(M)$, $\sigma(M)$, or $\|M\|^{\mathbb{Z}}$. We have defined in this paper the *stable* version $\eta_\infty(M)$ of $\eta(M)$ by taking the infimum of $\eta(N)/d$ among all finite coverings $N \xrightarrow{d} M$. We have implicitly assumed in this definition that both M and N are connected, as this hypothesis is typically embodied in the definition of ‘covering’. If we discard this hypothesis, thus allowing both M and N to be disconnected, then we actually get the same stable function η_∞ .

More precisely, we define a (possibly disconnected) *degree- d covering* as a map $p : M \rightarrow N$ between (possibly disconnected) topological spaces where every point in N is contained in some open set U such that $p^{-1}(U) = \bigcup_{i=1}^d U_i$ and $p|_{U_i} : U_i \rightarrow U$ is a homeomorphism. We redefine $\eta_\infty(M)$ for any (possibly disconnected) manifold M as the infimum of $\eta(M)/d$ over all (possibly disconnected) degree- d coverings of M . It is easy to verify that this slightly modified definition of $\eta_\infty(M)$ coincides on a connected manifold M with the one we have introduced beforehand using only connected coverings, and that we get an additive function $\eta_\infty(\bigsqcup_{i \in I} M_i) = \sum_{i \in I} \eta_\infty(M_i)$ on the connected components of disconnected manifolds.

In this section (and nowhere else), we allow implicitly all coverings to be disconnected: this is a natural framework when one cuts a 3-manifold along surfaces, and might get a disconnected 3-manifold as a result.

5.2. *Connected sums and incompressible surfaces*

Additivity on connected sums easily lifts from c to c_∞ . We subdivide the proof into two steps.

PROPOSITION 5.2. *Let M be a 3-manifold and $S \subset \text{int}(M)$ be a 2-sphere. We have $c_\infty(M//S) = c_\infty(M)$.*

Proof. We know [38] that if N is a 3-manifold and $S \subset \text{int}(N)$ is a sphere, then $c(N//S) = c(N)$, so the same result for c_∞ follows easily.

If $p : \tilde{M} \rightarrow M$ is a covering, then the pre-image $\tilde{S} = p^{-1}(S)$ is a union of spheres, and hence $c(\tilde{M}//\tilde{S}) = c(\tilde{M})$. Every covering $\tilde{M} \xrightarrow{d} M$ induces a covering $\tilde{M}//\tilde{S} \xrightarrow{d} M//S$ with $c(\tilde{M}) = c(\tilde{M}//\tilde{S})$, hence $c_\infty(M//S) \leq c_\infty(M)$. Conversely, every covering $N \xrightarrow{d} M//S$ gives rise to a covering $N' \xrightarrow{d} M$, where N' is obtained from N by gluing the $2d$ boundary spheres in pairs. In particular, $c(N') = c(N)$ and hence we also get $c_\infty(M//S) \geq c_\infty(M)$. □

COROLLARY 5.3. *Let M, N be any compact 3-manifolds. We have*

$$c_\infty(M\#N) = c_\infty(M) + c_\infty(N).$$

Proof. Cutting and gluing along 2-spheres does not vary c_∞ . Capping a boundary 2-sphere with a 3-disc D^3 also does not modify c_∞ since $c_\infty(D^3) = c(D^3) = 0$. □

Another property that lifts easily from c to c_∞ is monotonicity under the operation of cutting along incompressible surfaces.

PROPOSITION 5.4. *Let $S \subset \text{int}(M)$ be an incompressible surface in an irreducible 3-manifold M . We have*

$$c_\infty(M//S) \leq c_\infty(M).$$

Proof. If $p : \tilde{M} \rightarrow M$ is a covering, then the manifold \tilde{M} is irreducible and the pre-image $\tilde{S} = p^{-1}(S)$ of S is a (possibly disconnected) incompressible surface in \tilde{M} . Therefore, $c(\tilde{M}//\tilde{S}) \leq c(\tilde{M})$ by Theorem 4.3, and $c_\infty(M//S) \leq c_\infty(M)$. \square

When the incompressible surface is a torus, we actually get an equality. To prove this non-trivial fact (which does not hold for c and heavily depends on geometrization), we will need to construct appropriate coverings of irreducible 3-manifolds, using some techniques introduced by Hempel in his proof that the fundamental group of an irreducible 3-manifold is residually finite [24], and further developed in a recent paper by Hamilton [23].

5.3. Characteristic coverings

Recall that a *characteristic subgroup* of a group G is a subgroup $H < G$ which is invariant by any automorphism of G . For a natural number $x \in \mathbb{N}$, the x -characteristic subgroup of $\mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$ is the subgroup $x(\mathbb{Z} \times \mathbb{Z})$ generated by $(x, 0)$ and $(0, x)$. It has index x^2 if $x > 0$ and ∞ if $x = 0$. The characteristic subgroups of $\mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$ are precisely the x -characteristic subgroups with $x \in \mathbb{N}$. It is easy to prove that a subgroup of $\mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$ of index x contains the x -characteristic subgroup.

A covering $p : \tilde{T} \rightarrow T$ of tori is called x -characteristic if $p_*(\pi_1(\tilde{T}))$ is the x -characteristic subgroup of $\pi_1(T) \cong \mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$. A covering $p : \tilde{M} \rightarrow M$ of 3-manifolds bounded by tori is x -characteristic if the restriction of p to each boundary component of \tilde{M} is x -characteristic.

Lemmas 5 and 6 from [23] state the following.

LEMMA 5.5 (Hamilton). *Let M_1, \dots, M_n be a finite collection of compact, orientable 3-manifolds with boundary whose interiors admit complete hyperbolic structures of finite volume. Let m be a positive integer. Then there exist a positive integer x and finite-index normal subgroups $K_i \triangleleft \pi_1(M_i)$ such that $K_i \cap \pi_1(T_{ij})$ is the characteristic subgroup of index $(mx)^2$ in $\pi_1(T_{ij})$ for each component T_{ij} of ∂M_i . Hence, the covering of M_i corresponding to K_i is (mx) -characteristic.*

LEMMA 5.6 (Hamilton). *Let M be a compact, orientable Seifert fibred space with non-empty, incompressible boundary. Then there exists a positive integer v such that, for each multiple m of v , there is a finite m -characteristic covering space M_m of M .*

We will use these lemmas to prove the following result, which concerns this question: given one covering on each piece of the JSJ decomposition of an irreducible 3-manifold M , can we glue them together to a covering of M ? The answer is of course negative in general, since there is no way to glue arbitrary coverings that behave very differently along the tori of the JSJ decomposition; however, Lemmas 5.5 and 5.6 can be used to replace the given coverings with some bigger x -characteristic coverings, and (as noted by Hempel [24]) such coverings can indeed be glued together (but one needs to take multiple copies of each covering to glue everything properly).

PROPOSITION 5.7. *Let an irreducible orientable 3-manifold M with (possibly empty) boundary consisting of tori decompose along its JSJ decomposition into some pieces M_1, \dots, M_h . Let $p_i : \tilde{M}_i \rightarrow M_i$ be a finite covering for every i . There exist a natural number n , a finite covering $q_i : N_i \rightarrow \tilde{M}_i$ for every i , and a finite covering $p : N \rightarrow M$ such that $p^{-1}(M_i)$ consists of copies of N_i covering M_i along $p_i \circ q_i$. Moreover, each $p_i \circ q_i$ is n -characteristic.*

Proof. Up to taking a bigger covering, we can suppose that p_i is regular for every i . The pre-image of a boundary torus $T_{ij} \subset \partial M_i$ consists of finitely many tori $T_{ij}^1, \dots, T_{ij}^l$, and the restriction of p_i to each T_{ij}^k , $k = 1, \dots, l$, gives isomorphic coverings (because p_i is regular). In particular, $H_{ij} = (p_i)_*(\pi_1(T_{ij}^k))$ is a subgroup of $\pi_1(T_{ij})$ which does not depend on k . Let d_{ij} be the index of H_{ij} in $\pi_1(T_{ij})$.

By geometrization, every M_i is either hyperbolic or Seifert. For every Seifert block M_i , there is some integer v_i such that the conclusion of Lemma 5.6 applies. Now let m be the least common multiple of all integers d_{ij} and v_i . Let us apply Lemma 5.5 to the hyperbolic blocks of the JSJ decomposition of M : there is an integer x such that every hyperbolic block M_i has an (mx) -characteristic covering. By Lemma 5.6, every Seifert block M_i also has an (mx) -characteristic covering.

Therefore, every block M_i has an (mx) -characteristic covering, determined by some subgroup $K_i < \pi_1(M_i)$ which intersects every $\pi_1(T_{ij})$ in its (mx) -characteristic subgroup. Recall that our original covering $p : \tilde{M}_i \rightarrow M_i$ is determined by some other subgroup $H_i < \pi_1(M_i)$ intersecting every $\pi_1(T_{ij})$ in a subgroup H_{ij} of some index d_{ij} . A subgroup of index d_{ij} contains the (d_{ij}) -characteristic subgroup and hence the (mx) -characteristic subgroup since d_{ij} divides mx . Therefore, $K_i \cap H_i$ also intersects every $\pi_1(T_{ij})$ in its (mx) -characteristic subgroup, and hence it induces an (mx) -characteristic covering $N_i \rightarrow \tilde{M}_i \rightarrow M_i$.

Summing up, we have shown that every covering $\tilde{M}_i \rightarrow M_i$ has a bigger (mx) -characteristic covering $N_i \rightarrow \tilde{M}_i \rightarrow M_i$, where the constant mx is fixed. Hempel [24] proved that K -characteristic coverings (with fixed K) can be glued together. Namely, there is a finite covering $N \rightarrow M$ such that its restriction to M_i consists of finite copies of the covering $N_i \rightarrow M_i$. \square

COROLLARY 5.8. *Let M be an irreducible orientable 3-manifold. For every integer n_0 , there is a bigger integer $n > n_0$ and a covering $p : N \rightarrow M$ whose restriction over any torus of the JSJ decomposition of M is a disjoint union of n -characteristic coverings.*

Proof. Take a block M_1 of the JSJ decomposition of M . Owing to geometrization, the fundamental group $\pi_1(M_1)$ is residually finite, hence there is a covering $\tilde{M}_1 \rightarrow M_1$ which restricts on some boundary torus of \tilde{M}_1 to a covering of degree bigger than n_0^2 . Apply Proposition 5.7 to this covering: the result is an n -characteristic covering $N \rightarrow M$ with $n > n_0$. \square

5.4. JSJ decompositions

We will prove below that c_∞ is additive on JSJ decompositions. We start by proving the following.

LEMMA 5.9. *Let an irreducible orientable 3-manifold M with (possibly empty) boundary consisting of tori decompose along its JSJ decomposition into some pieces M_1, \dots, M_h . We have*

$$c_\infty(M) \leq c(M_1) + \dots + c(M_h).$$

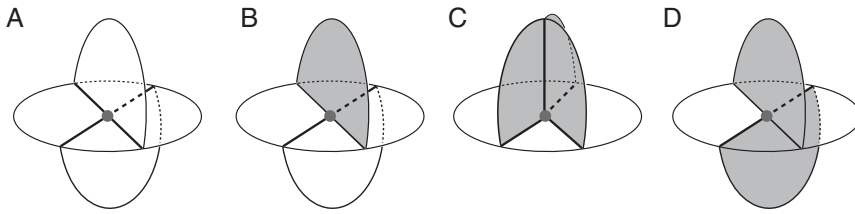


FIGURE 3. We colour in grey the regions of the inserted portions $Y \times (-1, 1)$. There are four types of vertices $A, B, C,$ and D in the spine Q , according to the colours of the incident regions.

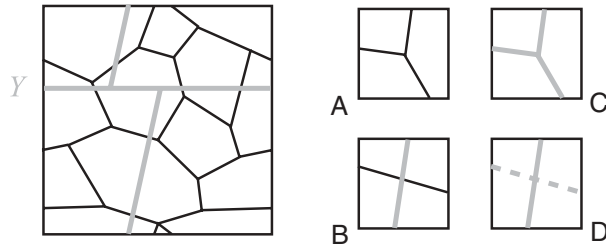


FIGURE 4. The cellularization of T induced by the collar map $T \rightarrow P_i$, and the spine Y of T coloured in grey. The four types of vertices A, B, C, D .

Proof. Given some simple spines P_1, \dots, P_h for M_1, \dots, M_h , it is easy to construct a simple spine Q for M . Set $P = P_1 \sqcup \dots \sqcup P_h$. Recall that $M_i \setminus P_i$ consists of an open collar of ∂M_i plus maybe some open balls. Therefore, $M \setminus P$ consists of one product neighbourhood $T \times (-1, 1)$ of each torus T of the decomposition, plus maybe some open balls. To build a spine for M , it suffices to choose a simple spine Y for T (that is, Y is a one-dimensional polyhedron with only 3-valent vertices and $T \setminus Y$ consists of open discs) and add to P one product $Y \times (-1, 1)$ inside each such product neighbourhood $T \times (-1, 1)$. If $Y \subset T$ is in generic position, then the resulting polyhedron Q is still simple. Now $M \setminus Q$ consists of open balls only: those that were in $M \setminus P$, plus one for each torus of the decomposition. Therefore, Q is a spine for M .

Colour in grey the regions in the products $Y \times (-1, 1)$. It is easy to check that there are now four types A, B, C, D of vertices in Q according to the colours of the incident regions, as shown in Figure 3. The vertices of type A are those of P . Let $v_A, v_B, v_C,$ and v_D be the number of vertices of type $A, B, C,$ and D in Q . Consider one inserted piece $Y \times (-1, 1) \subset T \times (-1, 1)$ inside a collar separating two (possibly coinciding) polyhedra P_i and P_j . Pull back the cellularization of P_i on T via the collar, as in Figure 4: the four types of vertices are also shown in the figure.

Corollary 5.8 ensures that, for every $n_0 > 0$, there is a natural number $n > n_0$ and a covering $p : N \xrightarrow{d} M$ whose restriction over each torus T of the JSJ decomposition is a disjoint union of some h distinct n -characteristic coverings. We thus have $d = hn^2$. The pre-image $\tilde{Q} = p^{-1}(Q) \subset N$ is a simple spine of N , and we give each region of \tilde{Q} the same colour of its image in Q . We thus get $dv_A, dv_B, dv_C,$ and dv_D vertices of type $A, B, C,$ and D , respectively.

Let $T \subset M$ be one torus of the decomposition. One component \tilde{T} of $p^{-1}(T)$ is shown in Figure 5, containing the lifted spine \tilde{Y} . If $T \setminus Y$ consists of one disc only as in Figure 4, now $\tilde{T} \setminus \tilde{Y}$ consists of n^2 discs. As shown in the figure, we can replace \tilde{Y} with a simpler spine $\tilde{Y}' \subset \tilde{Y} \subset \tilde{T}$, whose complement in \tilde{T} consists of only one disc. We then modify \tilde{Q} by substituting the product $\tilde{Y} \times (0, 1)$ with $\tilde{Y}' \times (0, 1)$. The resulting polyhedron $\tilde{Q}' \subset \tilde{Q}$ is still a spine of N , with less vertices than \tilde{Q} .

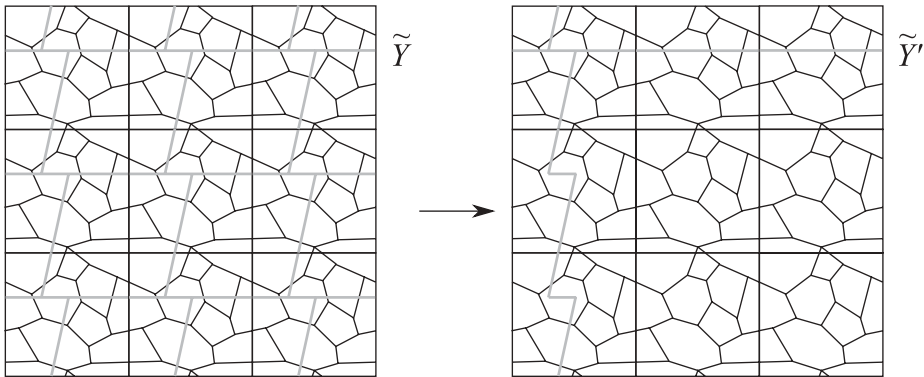


FIGURE 5. A 3-characteristic covering \tilde{T} of some torus T of the JSJ decomposition. The spine Y lifts to the grey spine \tilde{Y} shown in the left picture. We can eliminate most of its edges and still get a spine \tilde{Y}' of \tilde{T} .

We estimate the number of vertices for \tilde{Q}' . Recall that $d = hn^2$. It is clear from the picture that, after the removal of such coloured faces, the number of vertices of type A , B , C , and D is, respectively, not greater than dv_A , $2hnv_B$, hvc_C , and $2hnv_D$. Therefore,

$$c(N) \leq dv_A + 2hn(v_B + v_D) + hv_C.$$

Suppose that in our construction we started with some spines P_1, \dots, P_h with minimal number of vertices for M_1, \dots, M_h . Then v_A equals $c(M_1) + \dots + c(M_h)$ and we get

$$c_\infty(M) \leq \frac{c(N)}{d} \leq v_A + \frac{2(v_B + v_D)}{n} + \frac{v_C}{n^2}.$$

Since, for every n_0 , there is $n > n_0$ which satisfies this inequality, we get

$$c_\infty(M) \leq v_A = c(M_1) + \dots + c(M_h).$$

□

Finally, we can prove the following.

PROPOSITION 5.10. *Let an irreducible orientable 3-manifold M with (possibly empty) boundary consisting of tori decompose along its JSJ decomposition into some pieces M_1, \dots, M_h . We have*

$$c_\infty(M) = c_\infty(M_1) + \dots + c_\infty(M_h).$$

Proof. We already know that, by cutting along incompressible surfaces, we cannot increase the stable complexity, hence $c_\infty(M) \geq c_\infty(M_1) + \dots + c_\infty(M_h)$. We need to prove the converse inequality.

Let $p_i^j : M_i^j \xrightarrow{d_i^j} M_i$ be a minimizing sequence of coverings for M_i , for each $i = 1, \dots, h$. By hypothesis, we have

$$\frac{c(M_i^j)}{d_i^j} \longrightarrow c_\infty(M_i),$$

as $j \rightarrow \infty$ for each $i = 1, \dots, h$.

Fix j . By Proposition 5.7, up to replacing each p_i^j with a bigger covering (which we still denote by p_i^j), we can suppose that there is a covering $p : M^j \xrightarrow{d^j} M$ which restricts on M_i to

some k_i^j disjoint copies of p_i^j for every i . We necessarily have $d^j = k_i^j d_i^j$. Lemma 5.9 implies that

$$c_\infty(M^j) \leq k_1^j c(M_1^j) + \dots + k_h^j c(M_h^j).$$

We divide both expressions by d^j and get

$$c_\infty(M) \leq \frac{c(M_1^j)}{d_1^j} + \dots + \frac{c(M_h^j)}{d_h^j}.$$

Since p_i^j are minimizing sequences for all i , by sending $j \rightarrow \infty$ we get

$$c_\infty(M) \leq c_\infty(M_1) + \dots + c_\infty(M_h).$$

□

5.5. Seifert manifolds

We have proved that the stable complexity of an irreducible 3-manifold is the sum of the stable complexity of the pieces in its JSJ decomposition. We can therefore concentrate our attention on Seifert and hyperbolic manifolds.

PROPOSITION 5.11. *Let M be a compact Seifert manifold, with or without boundary. We have $c_\infty(M) = 0$.*

Proof. A Seifert manifold has a finite covering M which is an S^1 -bundle over an orientable surface Σ with some Euler number $e \geq 0$. If the manifold has boundary, then $e = 0$ and the bundle is a product $\Sigma \times S^1$. Since this manifold covers itself with arbitrarily high degree, it clearly has stable complexity zero. If the manifold M is closed, then we denote it by (Σ, e) . Its complexity is at most [37]

$$c(\Sigma, e) \leq \max\{0, e - 1 + \chi(\Sigma)\} - 6(\chi(\Sigma) - 1) \leq e + 6\chi_-(\Sigma) + 6.$$

A degree- d covering of surfaces $\tilde{\Sigma} \xrightarrow{d} \Sigma$ induces a covering $(\tilde{\Sigma}, de) \xrightarrow{d} (\Sigma, e)$. By unwrapping the fibre, we can construct another covering $(\tilde{\Sigma}, e) \xrightarrow{d} (\tilde{\Sigma}, de)$ and, by composing them, we get

$$(\tilde{\Sigma}, e) \xrightarrow{d^2} (\Sigma, e).$$

Therefore,

$$c_\infty(\Sigma, e) \leq \frac{c(\tilde{\Sigma}, e)}{d^2} \leq \frac{e + 6\chi_-(\tilde{\Sigma}) + 6}{d^2} = \frac{e + 6d\chi_-(\Sigma) + 6}{d^2} \rightarrow 0,$$

as $d \rightarrow \infty$.

□

COROLLARY 5.12. *A graph manifold has stable complexity zero.*

5.6. Hyperbolic 3-manifolds

We can now turn to hyperbolic 3-manifolds. Note that, since c_∞ is a characteristic number, once we know the stable complexity of a manifold, we also know the stable complexity of any manifold in its commensurability class. We start by extending Proposition 4.4 to the cusped case.

PROPOSITION 5.13. *Let M be a compact 3-manifold, whose interior admits a complete hyperbolic structure with finite volume. We have*

$$\|M\| \leq c_\infty(M).$$

Proof. The closed case was considered in Proposition 4.4, so we suppose M has boundary. As shown by Matveev [39], if N is a compact 3-manifold whose interior admits a complete hyperbolic structure with finite volume, then the complexity $c(N)$ equals the minimal number of tetrahedra in an ideal triangulation of N . Moreover, by straightening the simplices of such an ideal triangulation, it is easily seen that $\text{vol}(N) \leq v_n c(N)$, whence $\|N\| \leq c(N)$ by Theorem 2.4. Therefore, $\|N\| \leq c(N)$ for every covering N of M , and we conclude as in Proposition 4.4. \square

We can calculate c_∞ only on one (very special) commensurability class of hyperbolic cusped 3-manifolds.

PROPOSITION 5.14. *If M is commensurable with the figure-eight knot complement,*

$$\|M\| = c_\infty(M).$$

Proof. The figure-eight knot complement N is obtained by gluing two ideal regular tetrahedra, each of volume v_3 . We have $\text{vol}(N) = 2v_3$ and hence $\|N\| = 2$. We also have $c(N) = 2$. The (very special) equality $c(N) = \|N\|$ together with $\|N\| \leq c_\infty(N) \leq c(N)$ implies $c_\infty(N) = \|N\|$. Since both c_∞ and $\|\cdot\|$ are characteristic numbers, they coincide on the whole commensurability class of N . \square

Finally, we can say something concerning Dehn filling.

PROPOSITION 5.15. *Let N be any compact 3-manifold and M be obtained from N by Dehn filling one boundary torus of N . We have*

$$c_\infty(M) \leq c(N).$$

Proof. The proof is similar to that of Lemma 5.9. Given a simple spine P of N , it is easy to construct a spine Q of M . Recall that $N \setminus P$ consists of a collar of the boundary plus possibly some open balls. Then $M \setminus P$ consists of a collar of the boundary (if non-empty), plus possibly some open balls, plus an open solid torus V created by the Dehn filling. Let D be a meridian disc of V , and take $Q = P \cup D$. If D is generic, then the resulting polyhedron Q is still simple. Now $V \setminus D$ is an open ball and hence Q is a spine of M .

As in the proof of Lemma 5.9, colour the added disc D grey. There are now three types (A , B , and D) of vertices in Q , as shown in Figure 3. Let v_A , v_B , and v_D be the number of vertices of type A , B , and D , respectively.

Since $\pi_1(M)$ is residually finite [24], for every $n > 0$ there is an $h > 0$ and a regular covering $p: \tilde{M} \xrightarrow{hn} M$ such that $p^{-1}(V)$ consists of h open solid tori $\tilde{V}_1, \dots, \tilde{V}_h$, each winding n times along V via p . The covering has degree $d = hn$. The spine Q of M lifts to a spine $p^{-1}(Q) = \tilde{Q}$ of \tilde{M} , which contains dv_A , dv_B , and dv_D vertices of type A , B , and D , respectively. The disc D lifts to n discs inside each \tilde{V}_i . These n discs subdivide \tilde{V}_i into n open balls. We now remove from \tilde{Q} some $n - 1$ of these n discs, leaving only one disc $\tilde{D}_i \subset \tilde{V}_i$, whose complement in \tilde{V}_i is a single open ball. If we do such removals for every $i = 1, \dots, h$, then we are left with a spine $\tilde{Q}' \subset \tilde{Q}$ with fewer vertices.

The number of vertices of type A , B , and D in \tilde{Q} is at most dv_A , hv_B , and hv_D , respectively. Therefore,

$$c(\tilde{M}) \leq dv_A + h(v_B + v_D).$$

Suppose that P has the minimal number of vertices for N . Then v_A equals $c(N)$ and we get

$$c_\infty(M) \leq \frac{c(\tilde{M})}{d} \leq v_A + \frac{v_B + v_D}{n}.$$

Since this equality holds for every $n > 0$, we get $c_\infty(M) \leq c(N)$. □

Note that we do not know if $c_\infty(M)$ is smaller than $c_\infty(N)$. However, this result is enough to deduce the following corollary, which implies in turn Theorem 1.7, since $\sigma_\infty(M) = c_\infty(M)$ for every closed hyperbolic 3-manifold M .

COROLLARY 5.16. *Let M_i be any sequence of distinct Dehn fillings on the figure-eight knot complement. We have*

$$\frac{c_\infty(M_i)}{\|M_i\|} \rightarrow 1.$$

Proof. Let N be the figure-eight knot complement. We have $c_\infty(M_i) \leq c(N) = 2$ for all i . By Thurston’s Dehn filling Theorem [46], we also get $\text{vol}(M_i) \rightarrow \text{vol}(N)$ and hence $\|M_i\| \rightarrow \|N\| = 2$. Since $c_\infty(M_i)/\|M_i\| \geq 1$, the conclusion follows. □

6. Concluding remarks

In this section, we show how our arguments can be adapted to prove that the stable integral simplicial volume is strictly bigger than the simplicial volume for closed hyperbolic manifolds of dimension at least 4. Moreover, we describe some possible approaches to prove or disprove that $\sigma_\infty(M) = \|M\|$ for every (or some) closed hyperbolic 3-manifold M .

6.1. Stable integral simplicial volume and Gromov’s Question 1.3

Proposition 2.2 holds (with a similar proof) also for the stable integral simplicial volume.

PROPOSITION 6.1. *Let M be a closed n -dimensional manifold. We have*

$$|\chi(M)| \leq (n + 1) \cdot \|M\|_\infty^{\mathbb{Z}}.$$

Proof. Using Poincaré duality, it is not difficult to prove the following inequality [31], similar to the one we used in the proof of Proposition 2.2:

$$\sum_{i=0}^n b_i(M) \leq (n + 1) \cdot \|M\|_\infty^{\mathbb{Z}} \tag{9}$$

(see also [34, Example 14.28]). As a consequence, we get $|\chi(M)| \leq (n + 1)\|M\|_\infty^{\mathbb{Z}}$ and

$$|\chi(M)| \leq (n + 1) \cdot \|M\|_\infty^{\mathbb{Z}},$$

since the Euler characteristic is a characteristic number. □

Therefore, if $\|M\|_{\infty}^{\mathbb{Z}}$ were equal to $\|M\|$ for any aspherical manifold M , then we could answer positively Gromov’s Question 1.3. However, as for σ_{∞} , the two characteristic numbers differ at least on hyperbolic manifolds of dimension $n \geq 4$.

THEOREM 6.2. *For every $n \geq 4$, there exists a constant $C_n < 1$ such that the following holds. Let M be a closed orientable hyperbolic manifold of dimension $n \geq 4$. Then*

$$\|M\| \leq C_n \|M\|_{\infty}^{\mathbb{Z}}.$$

Proof. Just as in the proof of Theorem 1.5, it is sufficient to show that

$$\frac{\text{vol}(M)}{v_n} \leq C_n \|M\|^{\mathbb{Z}},$$

for some constant $C_n < 1$ independent of M . Let us now briefly describe how the proof of Theorem 3.1 can be adapted to achieve this goal.

Let $z = \sum_{i=1}^m \epsilon_i \sigma_i$ be an integral cycle representing the fundamental class of M , and suppose that $\epsilon_i = \pm 1$ for every i (so we do not exclude the case where $\sigma_i = \sigma_j$ for some $i \neq j$). We may also assume that z realizes the integral simplicial volume of M , so $\|M\|^{\mathbb{Z}} = m$. The cycle z defines a function f from the disjoint union of m copies of the standard n -dimensional simplex to M . Since z is a cycle, there exists a complete pairing of the $(n - 1)$ -dimensional faces of these standard simplices such that paired faces can be identified by a simplicial isomorphism that is compatible with f . These data define a pseudomanifold X endowed with a (loose) triangulation \mathcal{T} with m simplices and a map $g : X \rightarrow M$ induced by f . By construction, the sum of the simplices of \mathcal{T} defines an n -cycle $z' \in Z_n(X, \mathbb{Z})$, and $g_*(z') = z$. We can now mimic the construction described in Subsection 3.2 and homotope g into a map $\text{str}(g) : X \rightarrow M$ which sends each simplex of \mathcal{T} into the support of a straight simplex in M . As a consequence, we may still define positive, negative, ε -big, and ε -small simplices of \mathcal{T} , and full $(n - 2)$ -dimensional faces of \mathcal{T} . The estimates described in Subsection 3.7 still hold, and this provides the needed constant $C_n < 1$ such that $\text{vol}(M) \leq C_n v_n m = C_n v_n \|M\|^{\mathbb{Z}}$. \square

6.2. L^2 -Betti numbers

As already mentioned in Section 1, Gromov was primarily interested in the comparison of the simplicial volume with the Euler characteristic. In [20, 21], he suggested the use of L^2 -invariants to attack this problem. More precisely, in [20, p. 232], he observed that Question 1.3 may be reduced to Question 6.3, which is formulated in terms of L^2 -Betti numbers.

The L^2 -Betti numbers were first defined analytically by Atiyah in terms of the heat kernel in the context of cocompact group actions on manifolds [2]. Since then, the range of definition and application of L^2 -Betti numbers was impressively widened; see, for example, [8, 9, 11, 18, 33]. A comprehensive introduction to L^2 -Betti numbers may be found in Lück’s book [34].

One of the most important features of L^2 -Betti numbers is that they can be defined both analytically and combinatorially. In the topological-combinatorial setting, the L^2 -invariants are mainly based on the study of the action of the fundamental group of a space on the cellular chain complex of its universal covering. Here, if M is a closed manifold, then we denote by $b_k^{(2)}(M)$ the k th L^2 -Betti number $b_k^{(2)}(\tilde{M}, \pi_1(M))$ as defined in [34, Chapter 6], where \tilde{M} is the universal covering of M and $\pi_1(M)$ acts as usual on \tilde{M} . In [20], Gromov asked the following question.

QUESTION 6.3 [20, p. 232]. Let M be a closed aspherical manifold such that $\|M\| = 0$. Is it true that $b_k^{(2)}(M) = 0$ for every $k \in \mathbb{N}$?

In order to explain how Question 6.3 is related to Question 1.3, let us briefly mention some important properties of L^2 -Betti numbers:

- (1) they are characteristic numbers, that is, they are multiplicative with respect to finite coverings [34, Theorem 1.35];
- (2) $b_k^{(2)}(M)$ is a sort of stable version of the k th Betti number $b_k(M)$ of M ; more precisely, it is proved in [32] that if $\pi_1(M) = G$ admits a sequence of nested normal subgroups $G \supseteq G_1 \supseteq G_2 \supseteq \dots$ of finite index such that $\bigcap_{i \in \mathbb{N}} G_i = \{1\}$, then

$$b_k^{(2)}(M) = \inf_{\tilde{M}_i \xrightarrow{d_i} M} \left\{ \frac{b_k(\tilde{M}_i)}{d_i} \right\},$$

where $\tilde{M}_i \xrightarrow{d_i} M$ is the covering associated to G_i (see also [4] for an extension of this result to the case when Γ_i is not supposed to be normal in Γ);

- (3) if M is n -dimensional, then $b_k^{(2)}(M) = 0$ for $k > n$ and

$$\sum_{i=0}^n (-1)^i b_i^{(2)}(M) = \chi(M)$$

(see [34, Theorem 1.35]).

By property (3), a positive answer to Question 6.3 would lead to a positive answer to Question 1.3.

6.3. Integral foliated simplicial volume

In order to study Question 6.3, Gromov introduced in [21] a new invariant, the *integral foliated simplicial volume* $\|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}}$ of M (see [44] for a precise definition and all the properties of $\|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}}$ that we are mentioning below). The integral foliated simplicial volume satisfies the inequalities

$$\|M\| \leq \|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}} \leq \|M\|^{\mathbb{Z}}.$$

Moreover, the integral foliated simplicial volume is a characteristic number, so

$$\|M\| \leq \|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}} \leq \|M\|_{\infty}^{\mathbb{Z}}.$$

As stated by Gromov [21] and proved by Schmidt [44], the integral foliated simplicial volume can be used to bound from above the sum of the L^2 -Betti numbers of a closed manifold. More precisely, if M is a closed n -manifold, then the following L^2 -analogous of inequality (9) holds [31]:

$$\sum_{i=0}^n b_i^{(2)}(M) \leq (n + 1) \|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}}.$$

In particular, a closed manifold with vanishing integral foliated simplicial volume has vanishing L^2 -Betti numbers (whence has vanishing Euler characteristic). However, the problem of whether the vanishing of the simplicial volume implies the vanishing of the integral foliated simplicial volume, at least in the case of aspherical manifolds, is still open. In fact, as far as we know, no example is known of a closed aspherical n -manifold M such that $\|M\| \neq \|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}}$. Therefore, we ask here the following question.

QUESTION 6.4. May our proof of Theorem 6.2 be adapted to show that

$$\|M\|^{\mathbb{Z}, \mathcal{F}} > \|M\|,$$

for every closed hyperbolic manifold M of dimension greater than 3?

6.4. *The three-dimensional case*

Let us now concentrate on our unsolved question.

QUESTION 6.5. Does the equality

$$\|M\| = \sigma_\infty(M)$$

hold for every closed hyperbolic 3-manifold M ?

In their recent proof of the Ehrenpreis conjecture [29], Kahn and Markovic showed that every closed orientable hyperbolic surface S has a finite covering which decomposes into pairs of pants whose boundary curves have length arbitrarily close to an arbitrarily big constant $R > 0$. Question 6.5 is equivalent to some sort of three-dimensional version of Kahn and Markovic’s result. Namely, the discussion carried out in the previous sections shows that $\|M\| = \sigma_\infty(M)$ if and only if the following condition holds: for every $\varepsilon > 0$, $R > 0$, there exists a finite covering \tilde{M} with a triangulation \tilde{T} such that the shape of at least $(1 - \varepsilon)|\tilde{T}|$ simplices of \tilde{T} is ε -close to the shape of a regular positive simplex with edge-length bigger than R . Let us briefly describe some possible strategies to approach Question 6.5.

6.5. *How to answer Question 6.5 in the positive*

Corollary 5.16 says that it is possible to make the ratio $\sigma_\infty(M)/\|M\|$ arbitrarily close to 1 by Dehn filling the figure-eight knot complement along arbitrarily long slopes (the *length* of a slope is measured with respect to a fixed toric horocusp section). This fact can be easily generalized to any manifold M covering the figure-eight knot complement.

PROPOSITION 6.6. *Let M_i be a sequence of manifolds covering the figure-eight knot. For each i , let $\alpha_i = (\alpha_i^1, \dots, \alpha_i^{k_i})$ be a set of slopes on the k_i boundary components of M_i , and ℓ_i be their minimal length with respect to some horocusp section. Let N_i be the closed manifold obtained by filling M_i along α_i . If $\ell_i \rightarrow \infty$, then N_i is hyperbolic for all sufficiently big i and we have*

$$\frac{\sigma_\infty(N_i)}{\|N_i\|} \rightarrow 1.$$

Proof. Since ℓ_i tends to infinity, the main result of Hodgson and Kerckhoff [26] ensures that N_i is hyperbolic for all sufficiently big i (in fact, geometrization and Agol’s and Lackenby’s results [1, 30] imply that N_i is hyperbolic provided that $\ell_i > 6$). The estimates on volume change under Dehn filling of Neumann and Zagier [41] or Futer, Kalfagianni, and Purcell [17, Theorem 1.1] show that $\text{vol}(N_i)/\text{vol}(M_i) \rightarrow 1$. Let M_i cover the figure-eight knot complement with degree d_i . Then M_i is triangulated with $2d_i$ regular ideal tetrahedra and $\text{vol}(M_i) = 2d_i v_3$, so $\|M_i\| = \text{vol}(M_i)/v_3 = 2d_i$. Therefore, $\|N_i\|/2d_i \rightarrow 1$.

Since M_i is triangulated with $2d_i$ ideal tetrahedra, we have $c(M_i) \leq 2d_i$ (we actually have an equality, but this is not important here). Proposition 5.15 implies that $c_\infty(N_i) \leq c(M_i) \leq 2d_i$. Since $\|N_i\| \leq c_\infty(N_i)$, we get $c_\infty(N_i)/\|N_i\| \rightarrow 1$. Finally, we have $c_\infty(N_i) = \sigma_\infty(N_i)$ because N_i is irreducible. \square

This result leads naturally to the following definition. Let \mathcal{H}_l be the set of all hyperbolic manifolds that may be obtained from some covering of the figure-eight knot complement by Dehn filling some slopes having length bigger than l (with respect to some horocusp section).

QUESTION 6.7. Let M be a closed hyperbolic manifold. Is it true that, for every l , there is a finite-degree covering \tilde{M} of M lying in \mathcal{H}_l ?

In other words, does M virtually lie in all sets \mathcal{H}_l ? A positive answer to this question would prove that $\|M\| = \sigma_\infty(M)$. Note that every manifold is a Dehn filling of some cover of the figure-eight knot, because the figure-eight knot is universal [25], and hence every 3-manifold lies in some \mathcal{H}_l .

REMARK 6.8. Ehrenpreis asked [10] whether any two closed Riemann surfaces with $\chi < 0$ have finite coverings with arbitrarily small distance, with respect to some natural metric on the moduli spaces of Riemann surfaces. This question (which was recently answered in the affirmative [29]) can be generalized to categories of manifolds of any dimension and of any kind, provided that they are equipped with a distance function: we call such a question an *Ehrenpreis problem*. The filtration \mathcal{H}_l easily defines a distance d which translates Question 6.7 into an Ehrenpreis problem (the distance of two distinct manifolds M and N is the smallest $1/l$ such that $M, N \in \mathcal{H}_l$).

We may specialize our question to the following.

QUESTION 6.9. Let M be a closed hyperbolic manifold. Is it true that, for every l , there is a finite-degree covering \tilde{M} of M and a branched covering $\tilde{M} \rightarrow S^3$ branched over the figure-eight knot with ramification indices bigger than l ?

In other words, does M virtually cover S^3 with branching locus equal to the figure-eight knot, with arbitrarily large ramification indices? A large ramification index gives a long filling slope on the covering of the figure-eight knot complement, hence a positive answer to this question would also imply a positive answer to Question 6.7 and thus would prove the equality $\|M\| = \sigma_\infty(M)$.

6.6. How to answer Question 6.5 in the negative

If M is a closed hyperbolic n -manifold and $z_i \in Z_n(M, \mathbb{R})$ is a sequence of representatives of the fundamental class of M , then we say that z_i is *minimizing* if the L^1 -norm of z_i approaches $\|M\|$ as i tends to infinity. In order to get a negative answer to Question 6.5, one may probably profit from Jungreis' characterization of minimizing sequences of fundamental cycles for M (see [28]). Every cycle z_i in such a sequence lifts to a locally finite cycle \tilde{z}_i in \mathbb{H}^n . After straightening, \tilde{z}_i is a locally finite sum of straight simplices in $\mathcal{S}_n(\mathbb{H}^n)$.

Jungreis considers a suitable space $\mathcal{M}(\mathcal{S}_n(\bar{\mathbb{H}}^n))$ of measures on the set of geodesic simplices with vertices in $\bar{\mathbb{H}}^n$. Every \tilde{z}_i may be thought of as a locally finite linear combination of atomic measures concentrated on the lifts of the simplices of z_i . Therefore, \tilde{z}_i may be identified with an element in $\mathcal{M}(\mathcal{S}_n(\bar{\mathbb{H}}^n))$, and Jungreis' result implies that the sequence \tilde{z}_i converges in $\mathcal{M}(\mathcal{S}_n(\bar{\mathbb{H}}^n))$ to a measure μ that is concentrated on the subset of regular ideal simplices, and is invariant with respect to the action of the group G of orientation-preserving isometries of \mathbb{H}^n . Roughly speaking, the G -invariance of μ implies that if n is big, then the simplices of z_i must be almost homogeneously distributed in M . Of course, such a behaviour of z_i is strongly in contrast to the possibility that z_i is represented by a triangulation. In order to give a negative answer to Question 6.5, one could prove that Jungreis' result is not compatible with the fact that z_i is represented by a *virtual* triangulation, that is, it is obtained by suitably rescaling the push-forward of a triangulation of a finite covering.

Acknowledgements. We thank Clara Löh and Juan Souto for useful conversations.

References

1. I. AGOL, ‘Bounds on exceptional Dehn filling’, *Geom. Topol.* 4 (2000) 431–449.
2. M. F. ATIYAH, ‘Elliptic operators, discrete groups and von Neumann algebras’, *Colloque ‘Analyse et Topologie’ en l’Honneur de Henri Cartan*, Orsay, 1974, Asterisque, No. 32–33 (Soc. Math. France, Paris, 1976) 43–72.
3. R. BENEDETTI and C. PETRONIO, *Lectures on hyperbolic geometry*, Universitext (Springer, Berlin, 1992).
4. N. BERGERON and D. GABORIAU, ‘Asymptotique des nombres de Betti, invariants l^2 et laminations [Asymptotics of Betti numbers, l^2 -invariants and laminations]’, *Comment. Math. Helv.* 79 (2004) 362–395.
5. M. BUCHER, M. BURGER and A. IOZZI, ‘A dual interpretation of the Gromov-Thurston proof of Mostow Rigidity and Volume Rigidity’, Preprint, 2012, arXiv:1205.1018, to appear in Trends in Harmonic Analysis, Springer-INdAM series, vol. 3.
6. M. BUCHER, R. FRIGERIO and C. PAGLIANTINI, ‘The simplicial volume of 3-manifolds with boundary’, Preprint, 2012, arXiv:1208.0545.
7. M. BUCHER-KARLSSON, ‘The proportionality constant for the simplicial volume of locally symmetric spaces’, *Colloq. Math.* 111 (2008) 183–198.
8. J. CHEEGER and M. GROMOV, ‘ L_2 -cohomology and group cohomology’, *Topology* 25 (1986) 189–215.
9. A. CONNES, ‘Sur la théorie non commutative de l’intégration’, *Algèbres d’opérateurs (Sém., Les Plans-sur-Bex, 1978)*, Lecture Notes in Mathematics 725 (Springer, Berlin, 1979) 19–143.
10. L. EHRENPREIS, *Cohomology with bounds*, Symposia Mathematics IV (Academic Press, London, 1970) 389–395.
11. M. FARBER, ‘von Neumann categories and extended L^2 -cohomology’, *K-Theory* 15 (1998) 347–405.
12. S. FRANCAVIGLIA, ‘Hyperbolic volume of representations of fundamental groups of cusped 3-manifolds’, *Int. Math. Res. Not.* 9 (2004) 425–459.
13. S. FRANCAVIGLIA, ‘Hyperbolicity equations for cusped 3-manifolds and volume-rigidity of representations’, *Collana Tesi (Nuova Serie)*, vol. 2 (Edizioni Scuola Normale Superiore di Pisa, Pisa, 2005).
14. S. FRANCAVIGLIA, ‘Similarity structures on the torus and the Klein bottle via triangulations’, *Adv. Geom.* 6 (2006) 397–421.
15. R. FRIGERIO and C. PAGLIANTINI, ‘The simplicial volume of hyperbolic manifolds with geodesic boundary’, *Algebr. Geom. Topol.* 10 (2010) 979–1001.
16. K. FUJIWARA and J. MANNING, ‘Simplicial volume and fillings of hyperbolic manifolds’, *Algebr. Geom. Topol.* 11 (2011) 2237–2264.
17. D. FUTER, E. KALFAGIANNI and J. S. PURCELL, ‘Dehn filling, volume, and the Jones polynomial’, *J. Differential Geom.* 78 (2008) 429–464.
18. D. GABORIAU, ‘Invariants l^2 de relations d’équivalence et de groupes [l^2 -invariants of equivalence relations and groups]’, *Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci.* 95 (2002) 93–150.
19. M. GROMOV, ‘Volume and bounded cohomology’, *Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math.* 56 (1982) 5–99.
20. M. GROMOV, ‘Asymptotic invariants of infinite groups’, *Geometric group theory (Sussex 1991)*, vol. 2 (Cambridge University Press, Cambridge, 1993) 1–295.
21. M. GROMOV, *Metric Structures for Riemannian and non-Riemannian Spaces*, Progress in Mathematics 152 (Birkhäuser Boston, Boston, MA, 1999).
22. U. HAAGERUP and H. J. MUNKHOLM, ‘Simplices of maximal volume in hyperbolic n -space’, *Acta Math.* 147 (1981) 1–11.
23. E. HAMILTON, ‘Abelian subgroup separability of Haken 3-manifolds and closed hyperbolic n -orbifolds’, *Proc. London Math. Soc.* 83 (2001) 626–646.
24. J. HEMPEL, ‘Residual finiteness for 3-manifolds’, *Combinatorial group theory and topology (Alta, Utah, 1984)*, Annals of Mathematics Studies 111 (Princeton University Press, Princeton, NJ, 1987) 379–396.
25. H. M. HILDEN, M. T. LOZANO and J. M. MONTESINOS, ‘On knots that are universal’, *Topology* 24 (1985) 499–504.
26. C. HODGSON and S. P. KERCKHOFF, ‘Universal bounds for hyperbolic Dehn surgery’, *Ann. of Math.* 162 (2005) 367–421.
27. N. V. IVANOV, ‘Foundations of the theory of bounded cohomology’, *J. Soviet Math.* 37 (1987) 1090–1114.
28. D. JUNGREIS, ‘Chains that realize the Gromov invariant of hyperbolic manifolds’, *Ergodic Theory Dynam. Systems* 17 (1997) 643–648.
29. J. KAHN and V. MARKOVIC, ‘The good pants homology and a proof of the Ehrenpreis conjecture’, Preprint, 2011, arXiv:1101.1330.
30. M. LACKENBY, ‘Word hyperbolic Dehn surgery’, *Invent. Math.* 140 (2000) 243–282.
31. C. LOEH, ‘Simplicial volume and L^2 -Betti numbers’, Preprint, www.mathematik.uni-regensburg.de/loeh/seminars/goettingen.ps.
32. W. LÜCK, ‘Approximating L^2 -invariants by their finite-dimensional analogues’, *Geom. Funct. Anal.* 4 (1994), 455–481.
33. W. LÜCK, ‘Dimension theory of arbitrary modules over finite von Neumann algebras and L^2 -Betti numbers. I. Foundations’, *J. reine angew. Math.* 495 (1998) 135–162.

34. W. LÜCK, ‘ L^2 -invariants: theory and applications to geometry and K -theory’, *Ergebnisse der Mathematik und ihrer Grenzgebiete. 3. Folge, A Series of Modern Surveys in Mathematics [Results in Mathematics and Related Areas. 3rd Series. A Series of Modern Surveys in Mathematics]* (Springer, Berlin, 2002) 44.
35. F. LUO, ‘Continuity of the volume of simplices in classical geometry’, *Commun. Contemp. Math.* 8 (2006) 211–231.
36. B. MARTELLI, ‘Complexity of PL manifolds’, *Algebr. Geom. Topol.* 10 (2010) 1107–1164.
37. B. MARTELLI and C. PETRONIO, ‘Complexity of geometric three-manifolds’, *Geom. Dedicata* 108 (2004) 15–69.
38. S. MATVEEV, ‘Complexity theory of three-dimensional manifolds’, *Acta Appl. Math.* 19 (1990) 101–130.
39. S. MATVEEV, *Algorithmic topology and classification of 3-manifolds*, Algorithms and Computation in Mathematics 9 (Springer, Berlin, 2003).
40. J. MILNOR and W. THURSTON, ‘Characteristic numbers for three-manifolds’, *Enseignement Math.* 23 (1977) 249–254.
41. W. D. NEUMANN and D. ZAGIER, ‘Volumes of hyperbolic three-manifolds’, *Topology* 24 (1985) 307–332.
42. N. PEYERIMHOFF, ‘Simplices of maximal volume or minimal total edge length in hyperbolic space’, *J. London Math. Soc. (2)* 66 (2002) 753–768.
43. J. G. RATCLIFFE, *Foundations of hyperbolic manifolds*, Graduate Texts in Mathematics 149 (Springer, New York, 1994).
44. M. SCHMIDT, ‘ L^2 -Betti numbers of \mathcal{R} -spaces and the integral foliated simplicial volume’, PhD Thesis, University of Münster, 2005, <http://wwwmath.uni-muenster.de/wwwmath.uni-muenster.de/reine/u/topos/group/schmidt.pdf>.
45. T. SOMA, ‘The Gromov invariant of links’, *Invent. Math.* 64 (1981) 445–454.
46. W. P. THURSTON, ‘The geometry and topology of 3-manifolds’, mimeographed notes, 1979.

Stefano Francaviglia
Dipartimento di Matematica
Università di Bologna
Piazza di Porta San Donato 5
40126 Bologna
Italy

stefano.francaviglia@unibo.it

Roberto Frigerio and Bruno Martelli
Dipartimento di Matematica ‘L. Tonelli’
Università di Pisa
Largo Pontecorvo 5
56127 Pisa
Italy

frigerio@dm.unipi.it
martelli@dm.unipi.it